

CATALOGUE PROFESSIONNEL 2024



karasek
OUTDOOR LIVING

by **KF**MÖBEL

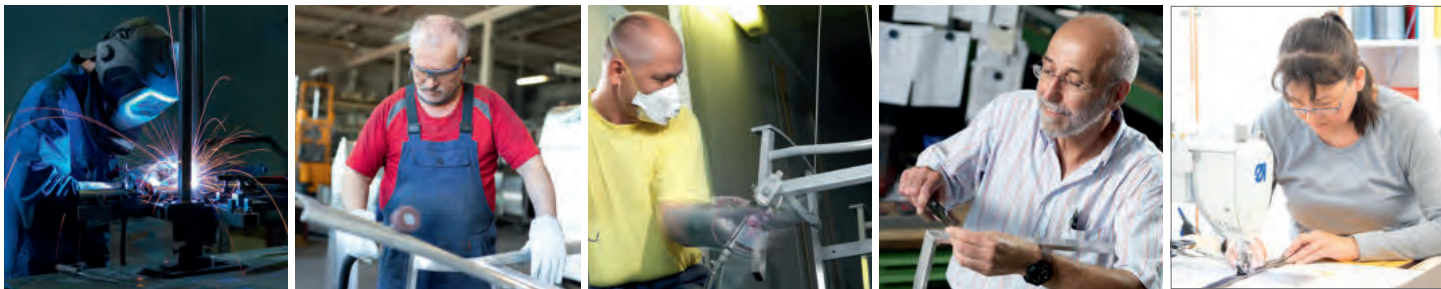
karasek
OUTDOOR LIVING



LORSQU'IL S'AGIT DE VERITABLE QUALITE PROFESSIONNELLE : KARASEK

WHEN IT COMES TO REAL CONTRACT SUITABILITY: KARASEK

HANDMADE IN AUSTRIA



DESIGN ET QUALITE DEPUIS 1932

DESIGN AND QUALITY SINCE 1932

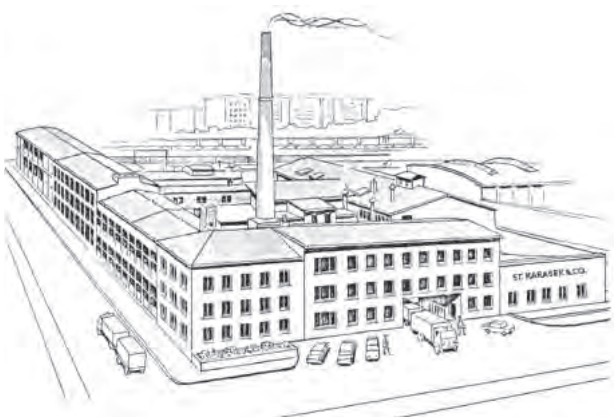


Schéma de l'usine St. Karasek & Co. en 1958.
Design of the St. Karasek & Co factory from 1958.



HANDMADE IN AUSTRIA. Le label de qualité Austria est garant pour des produits autrichiens de qualité grâce à des contrôles continus. Tous les modèles estampillés avec ce symbole sont garantis être des produits de marques autrichiennes. Plus d'informations sur www.karasek.co.at.

HANDMADE IN AUSTRIA. The Austria quality mark guarantees Austrian quality products thanks to continuous inspection. All models marked with this symbol are guaranteed Austrian brand products - for a good feeling in every respect! For more information go to www.karasek.co.at.

karasek
OUTDOOR LIVING



ALUMINIUM	6
TRESSAGE / <i>BRAIDED</i>	30
ACIER & FER / <i>STEEL & IRON</i>	32
LOUNGE	42
WELLNESS	47
TABLES	75
CAHIER TECHNIQUE / <i>TECHNICAL BOOKLET</i>	85
ATLANTA	72
BARBADOS	56
BARCELONA	31, 74
BARI	28
BERLIN	32
BERMUDA	50
BISTRO	33
BORA	12
BRASIL	70
BREGENZ	40
CALIFORNIA	60
CALIFORNIA TOP	64
CARACAS	14
CARIBIC	68
COSTA RICA	20
FLORIDA	52
FUN BAIN DE SOLEIL EMPILABLE POUR ENFANT	73
GENEVE	22
GRANADA	48
HAVANNA	16
HELSINKI	6
LIDO	42
LUGANO	18
MONZA	24
MUNCHEN	38
NURNBERG	36
PESARO	10
RAVENNA	13
RIVA	66
ROMA & ROMA ROPE	29
SCHONBRUNN	34
SEATTLE	26
SEATTLE CUSHION	27
SYLT	43
SYLT BOIS	44
TUNIS	30
WIEN	35



La chaise ou le fauteuil stylisés pour toutes les utilisations en extérieur. Chic, confortable et fonctionnel – malgré le fait que la chaise et le fauteuil soient empilables, le confort d'assise est agréable grâce à l'avant arrondi. La légèreté et la résistance de la structure en aluminium ainsi que le coussin spécial, facile à mettre et à enlever, font de la gamme Helsinki une pro pour une utilisation en hôtellerie et restauration. Retrouvez en page 92 les coussins coordonnés Helsinki.

HELSINKI
HANDMADE IN AUSTRIA



The stylish chair or armchair for all outdoor applications. Chic and comfort paired with functionality – despite stackability, the comfortable seat with pronounced knee roll does not mean that you have to do without pleasant sitting comfort. The lightness and durability of the aluminium frame and a special cushion for easy attachment and quick removal make Helsinki a professional for use in hotels and the catering sector. Matching Helsinki seat cushions, see page 92.



The Helsinki barstool complete the Helsinki product family. In combination with the Helsinki bar table and the already launched Helsinki armchairs and the Helsinki chair is it possible to create new design concepts for the contract outdoor use. The stackability and the combination with the existing Helsinki cushion are further arguments for the Helsinki barstool to be used in hotels and the catering sector. Matching Helsinki seat cushions, see page 92.



Le tabouret Helsinki complète magnifiquement cette gamme. En association avec la table mange-debout Helsinki et les chaises et fauteuils Helsinki il est possible d'agencer des concepts de terrasses complètes dans de multiples variantes de coloris. Bien entendu, ce modèle séduit également de par sa fonctionnalité, sa finition ainsi que par les matériaux utilisés. Le fait qu'il soit empilable ainsi que la compatibilité avec le coussin Helsinki sont des arguments supplémentaires pour la restauration. Retrouvez en page 92 les coussins coordonnés Helsinki.

HELSINKI
HANDMADE IN AUSTRIA



Moderne, coloré, varié. Ce ne sont ici que quelques atouts qui caractérisent la gamme Pesaro. Que ce soit en version chaise ou en version fauteuil, tout en aluminium ou avec un lattage haut de gamme en teck massif, en style classique et élégant ou en style urban fresh, Pesaro est idéal pour tous les projets d'aménagements modernes. Bien entendu, la chaise tout comme le fauteuil sont empilables et se déclinent dans une multitude de coloris proposés par Karasek. Combinée aux tables rabattables Zürich et Arizona, la gamme Pesaro montre toute sa force en terme de formes et de coloris. Que ce soit un petit bistrot, une terrasse d'hôtel ou dans des thermes et parcs aquatiques, partout Pesaro trouve sa place.

PESARO ^{NEW}



Modern, colourful, versatile. These are just some of the features the Pesaro model combines. Whether chair or armchair, whether in solid aluminium or with high-quality teak slats, whether classically elegant or urban bold, the Pesaro model adapts to the individual challenges of modern building design in every situation. Of course, both the chair and the armchair are stackable and offer the wide variety of colours available from Karasek. In combination with the folding table models Zurich or Arizona, the Pesaro shows its full strength in terms of shape and colour. Whether it's a small bistro, a hotel terrace or a theme world in a water park, the Pesaro cuts a fine figure everywhere.



Que ce soit tout en couleur pour un café au campus universitaire ou élégant et classique pour une terrasse en extérieur, la gamme tendance Bora tout en aluminium est parfaite pour une utilisation professionnelle quotidienne. Facile d'entretien, au look élégant, confortable, très résistante et haut de gamme, la chaise et le fauteuil Bora se déclinent dans de nombreux coloris tendance. Pour un gain de place optimal, la chaise ainsi que le fauteuil Bora sont tout naturellement empilables.

Whether trendy and colourful for the café at the university campus or classically elegant for the outdoor dining area. Bora is the trendy all-aluminium armchair and chair for daily use in the commercial sector. Easy to clean, visually elegant, comfortable, hard-wearing and of high quality, the Bora comes in many fashionable colours. Obviously, both the Bora armchair and the Bora chair can be stacked to save space.

BORA ^{NEW}



Un design moderne et sobre combiné à une fonctionnalité maximale pour une utilisation en CHR. Ravenna, au look moderne, propose un confort d'assise optimal grâce à son dossier de forme ergonomique. Grâce à la variété des coloris la chaise et le fauteuil Ravenna tout en aluminium peuvent être utilisés dans de nombreux domaines. Comme d'habitude, la gamme Ravenna est elle aussi empilable pour un gain de place et avec sa variété de coloris elle peut être associée aux tables de la marque Karasek.

Simple modern design meets maximum functionality for the commercial sector. With its ergonomically shaped backrest, Ravenna offers optimum seating comfort with a sleek modern look. Thanks to the variety of colours, the Ravenna all-aluminium chair and armchair can be used individually. As usual, the Ravenna model can also be stacked to save space and colour-matched with the tables from Karasek.

RAVENNA ^{NEW}



Caracas, le modèle qui ose la couleur. Que ce soit en version chaise ou en version fauteuil, bicolore ou uni, le modèle Caracas allie diversité dans les combinaisons de coloris avec confort d'assise parfait et fonctionnalité. Cette gamme se compose d'une chaise ainsi que d'un fauteuil, tous les deux empilables. En combinaison avec notre gamme de tables rabattables Arizona, il est possible de créer une multitude de concepts modernes. Concevez avec les modèles Caracas et Arizona un espace extérieur dans des coloris stylés ou dans un look sobre et élégant.

CARACAS
HANDMADE IN AUSTRIA



Caracas, the model with the courage to use colour. Whether armchair or chair, single or multi-coloured, the Caracas model offers multiple design options with perfect seating comfort and functionality. The model range includes an armchair and a chair, both of which are stackable. In combination with our Arizona folding table series, it offers a variety of modern design options. Design your outdoor area in stylish colours or create an elegant look with the Caracas and Arizona models.





Ce modèle conjugue design moderne et longue expérience, qualité haut de gamme et fonctionnalité réfléchie. Comme pour beaucoup d'autres modèles de la marque Karasek, il est possible de créer son espace extérieur et y apporter sa touche personnelle grâce aux multiples choix de coloris tant au niveau de la structure que de l'habillage. Tout naturellement, la chaise ainsi que le fauteuil sont certifiés DIN 581 pour une utilisation professionnelle et sont empilables. Retrouvez en page 87 les coussins Astoria coordonnés.

HAVANNA
HANDMADE IN AUSTRIA



With this furniture, modern design is combined with years of experience, top quality and studied functionality. As with many other models from Karasek, the Havana range makes it possible to shape the commercial outdoor area according to your taste, thanks to the wide colour-palette for frames and coverings, thus reflecting the personal message of your establishment. It goes without saying that the Havana Armchair and Havana Chair are property-tested and stackable according to DIN 581. Matching Astoria seat cushions, see page 87.



Des modèles en aluminium à la finition haut de gamme avec habillage en toile Karatex, facile d'entretien et conçue pour une utilisation professionnelle en intérieur comme en extérieur. Dossier et assise ergonomiques.

LUGANO
HANDMADE IN AUSTRIA



Aluminium models with easy-care, commercially proven KARATEX covering in first-class workmanship for indoor and outdoor use. Ergonomically shaped backrest and knee roll.





Le modèle tendance en aluminium à la finition haut de gamme pour une utilisation en intérieur comme en extérieur. Entièrement soudé et muni de patins de protection pour l'empilage, avec habillage en toile Karatex, facile d'entretien et conçue pour une utilisation professionnelle. Dossier et assise ergonomiques.

COSTA RICA
HANDMADE IN AUSTRIA



Trendy top aluminium model in first-class workmanship for indoor and outdoor use. Completely welded and fitted with stacking protection. Professional covering with KARATEX fabric proven for commercial use. Ergonomically shaped backrest and knee roll.





Ce modèle en aluminium se caractérise par son design tendance. Grâce aux nombreux choix de coloris tant au niveau de la structure que de l'habillage, chaque restaurateur peut concevoir son espace extérieur selon ses envies. Comme pour tous les autres modèles avec habillage en toile Karatex, il est absolument résistant aux intempéries et facile d'entretien.



The Genf aluminium armchair is characterised by its trendy design. The large selection of different frame and covering colours make this model the ideal choice for the individual design wishes of every restaurateur. As with many models, the KARATEX covering the commercial application of which has been proven is absolutely weatherproof and easy to clean.





Fauteuil design haut de gamme en aluminium pour le professionnel CHR. Habillage professionnel en toile Karatex, facile d'entretien, déclinée dans de nombreux coloris. Dossier et assise ergonomiques.



*High-quality designer aluminium armchair for hotel, restaurant and café.
Professional covering with easy-care KARATEX fabric in many colours.
Ergonomically shaped backrest and knee roll.*



Modèle en aluminium à la finition haut de gamme, pour une utilisation en intérieur comme en extérieur. Entièrement soudé et muni de patins de protection pour l'empilage. Habillage en toile Karatex, facile d'entretien et conçue pour une utilisation professionnelle. Dossier et assise ergonomiques.

Aluminium model in first-class workmanship for indoor and outdoor use. Completely welded and fitted with stacking protection. Professional covering with KARATEX fabric proven for commercial use. Ergonomically shaped backrest.

SEATTLE
HANDMADE IN AUSTRIA





Le coussin du modèle Seattle Cushion est directement intégré dans le fauteuil. Inutile d'enlever et de remettre le coussin à chaque changement de temps. Il suffit de s'asseoir et de profiter du soleil. L'habillage est en toile déperlante et haut de gamme **Sunbrella**, identique à nos ensembles détente à succès de marque Karasek avec mousse « quickdry ». Seattle Cushion est de ce fait le choix idéal pour une utilisation en extérieur tout au long de l'année sur votre terrasse.

*The Seattle Cushion with cushion directly integrated into the seat. Avoid the stress of removing and replacing the cushion for periods of bad weather. Simply sit down and enjoy the sun. As with the successful Karasek lounge sets, the padding material is made from hydrophobic **Sunbrella**-fabric, filled with "dryfeel"-foam. This makes the Seattle Cushion the perfect choice for year-round use on the terrace.*

SEATTLE CUSHION

HANDMADE IN AUSTRIA





Bari est le fauteuil entrée de gamme en aluminium avec toile textilène disponible en coloris taupe ou noir.

Low-priced armchair made of aluminium with textile covering in taupe or black.

BARI



Prenez place et appréciez le confort ! Un fauteuil confortable et facile d'entretien tout à la fois où vos clients se sentiront les bienvenus. Le coloris de l'habillage en toile textilène ainsi que le coloris de la structure sont coordonnés. Le design élancé ainsi que le coussin assurent un excellent confort d'assise.

Take a seat and be comfortable! A comfortable, yet easy-care catering chair that will make your guests feel welcome right from the start. The textile covering and the frame colour are perfectly matched. The sweeping design and the cushion offer a high seating comfort.

ROMA & ROMA ROPE



Fauteuil tressé tendance suivi dans des coloris classiques ou modernes. Grâce à la combinaison entre une structure en aluminium et un tressage synthétique „Tropi-Cane“, tressage artisanal à la main, Tunis est le fauteuil idéal pour le professionnel CHR. Les accoudoirs en teck massif confèrent un certain cachet à ce modèle.

Trendy wicker armchair in classic and modern colours. The combination of aluminium frame and „Tropi-Cane“ plastic fibre, which is braided by hand, makes this model particularly suitable for use in public buildings. The solid teak armrests give this model a very special flair.

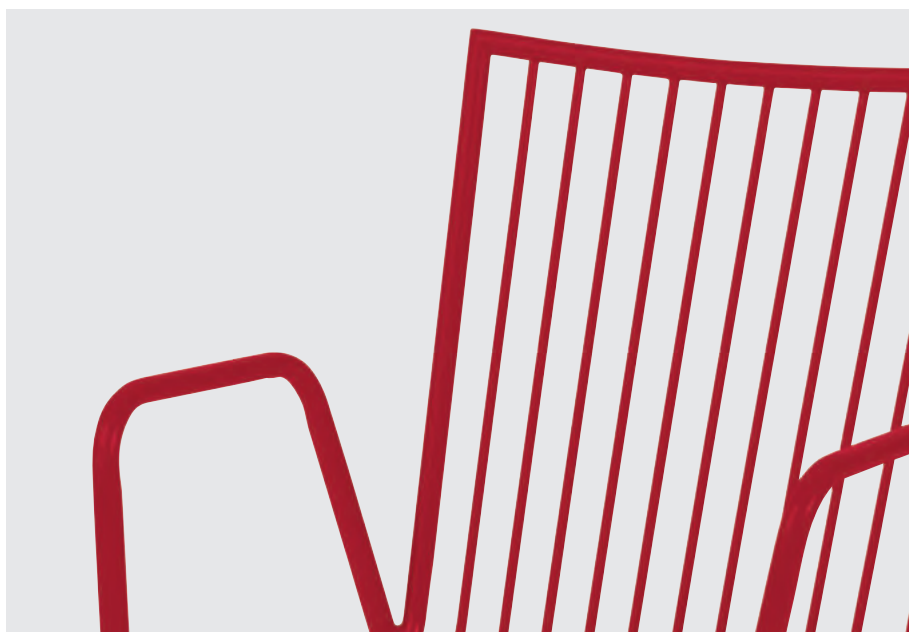
TUNIS



Gamme élégante pour l'hôtellerie et la restauration, confortable, avec tressage synthétique „Tropi-Cane“, tressage artisanal à la main. Les coussins coordonnés (voir page 88) assurent un confort maximal et subliment cette gamme.

Elegant series for the hotel lounge or outdoor bar. The comfortable model is braided with weatherproof „Tropi-Cane“ plastic fibre. The colour-coordinated Barcelona seat cushions (page 88) ensure maximum seating comfort and enhance the visual effect. The Barcelona lounge (page 74) makes it complete.

BARCELONA

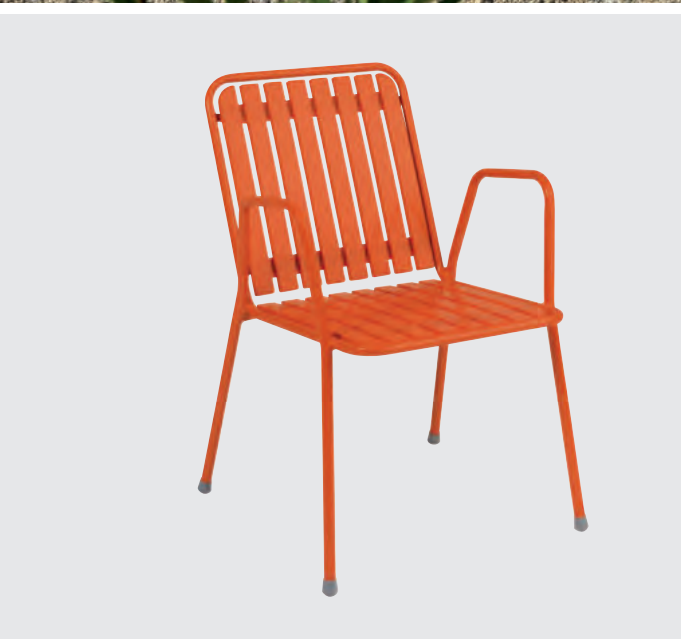


Ce fauteuil au design rétro de la marque Karasek se caractérise par ses formes filigranes et son design rafraichissant. Présentez votre espace extérieur dans un style coloré avec un design fonctionnel et moderne de la marque Karasek. Retrouvez en page 88 les coussins Berlin coordonnés.

This armchair in retro design from Karasek impresses with its clear lines and fresh design. Present your commercial outdoor area in colourful style with functional and modern design from Karasek. Matching Berlin seat cushions, see page 88.

BERLIN
HANDMADE IN AUSTRIA





Fauteuil à lattes entrée de gamme, en version ultra stable et spécial CHR. Lattage en polypropylène résistant aux UV et posé sur 3 tubes ronds d'épaisseur 1,5 mm.

*Inexpensive mat armchair in very stable, commercially-proven design.
UV-resistant plastic mat supported by 3 cross tubes with 1.5 mm wall thickness.*

BISTRO
HANDMADE IN AUSTRIA





Fauteuil boulevard classique en fer forgé au confort exceptionnel grâce à son dossier arrondi. L'élégant design est souligné par le motif caractéristique. Pour une protection supplémentaire contre la rouille, l'assise est zinguée. Retrouvez en page 87 les coussins Astoria coordonnés.

Classic boulevard wrought iron armchair with excellent seating comfort thanks to the curved backrest. The characteristic pattern underlines the elegant look. For optimum corrosion protection, the seat surface is additionally galvanized before powder coating. Matching Astoria seat cushions, see page 87.

SCHONBRUNN
HANDMADE IN AUSTRIA





Le modèle classique parmi les fauteuils en fer forgé, tout particulièrement apprécié par les hôtels et les restaurants de prestige. Ce fauteuil haut dossier au design Art Nouveau possède un confort d'assise exceptionnel et est sublimé par des boutons décoratifs anodisés. Grâce à son assise zinguée, Wien est très résistante aux intempéries. Retrouvez en page 100 les coussins Wien coordonnés.

The classic among wrought iron armchairs, particularly popular in the upmarket commercial sector. This high-back chair impresses with its Art Nouveau look, the anodised decorative buttons and the particularly high seating comfort. Optimum weather resistance thanks to the galvanised seat. In frame colour grey metallic, the decorative buttons are silver anodised. Matching Wien cushions, see page 100.

WIEN
HANDMADE IN AUSTRIA





Nurnberg complète la gamme de la maison Karasek. La structure en acier haut de gamme est zinguée et thermolaquée. Le lattage en bois, confectionné à partir de bois de frêne européen, bien séché et traité avec 3 couches de laque haut de gamme, est vissé en continu avec des vis zinguées.

NURNBERG



The Nürnberg series completes the Karasek range. The frame made of high-quality steel is galvanized and then powder-coated. The wooden slats are screwed with galvanized screws and made of the European hardwood ash, which is carefully dried and treated 3-fold with high-quality lacquer.



Gamme classique et robuste avec lattage en bois de robinier vissé. Les tables sont également rabattables. Les renforts latéraux permettent une stabilité supplémentaire et en font un modèle particulièrement solide et résistant.

MUNCHEN



Robust, classic beer garden series with screwed Robinia wooden slats. Tables can also be folded down. The cross stiffeners provide additional stability and make this model particularly hard-wearing.



La structure de la gamme Bregenz est en acier haut de gamme zingué et thermolaqué. Le lattage est en bois de frêne. Bregenz se décline en version chaise, fauteuil et en version banc avec accoudoirs et se combinent parfaitement avec les tables de la gamme Nurnberg et Bregenz.

BREGENZ



In the Bregenz range, the high-quality steel frame is galvanised and powder-coated. The wooden slats are made from ash hardwood. The Bregenz range features a chair, an armchair and a bench with armrests, and can be combined with tables from the Nürnberg and Bregenz range.



La gamme détente Lido allie la modularité et la flexibilité de sa gamme soeur « Sylt » avec mondanité et élégance. Que l'on regarde les lignes épurées de l'avant ou les dossiers déliés de l'arrière, cet ensemble détente Lido sera le point de mire de votre terrasse moderne. Le cadre en aluminium thermolaqué est extrêmement résistant aux intempéries et les coussins outdoor avec leur toile haut de gamme, déperlante et anti taches **sunbrella** ou **(agora)** ainsi que la mousse « quickdry » permettent une utilisation en extérieur tout au long de l'année. Grâce aux différents modules, il est possible de créer son ensemble détente personnalisé, selon ses besoins et ses envies. Avec les tables repas Sylt, Lido se transforme en magnifique Dining Lounge pour la restauration. Retrouvez en page 100 les coussins décoratifs Sylt coordonnés.

*The Lido lounge group combines the modularity and flexibility of the Sylt sister model with elegance and sophistication. The clear lines in the front view and the ingeniously loosened backrests in the rear view make the lounge group Lido an unmistakable highlight for modern terraces. The powder-coated aluminium frame is extremely weatherproof, and the weatherproof cushions are made of high-quality, dirt-resistant **sunbrella** - or **(agora)**-fabric filled with "dryfeel" foam allow year-round outdoor use. Due to the variety of different modules, the Lido lounge group adapts to your individual design wishes. In combination with Sylt dining tables, it becomes an attractive dining lounge for the catering sector. Matching Sylt decorative cushions, see page 100.*

LIDO
HANDMADE IN AUSTRIA



La gamme détente Sylt est modulable et extrêmement confortable. Le cadre en aluminium thermolaqué est extrêmement résistant aux intempéries et les coussins outdoor avec leur toile haut de gamme, déperlante et anti taches **sunbrella** ou (**agora**) ainsi que la mousse « quickdry » permettent une utilisation en extérieur tout au long de l'année. Grâce aux différents modules, il est possible de créer son ensemble détente personnalisé, selon ses besoins et ses envies. Le module conique permet une plus grande flexibilité pour les agencements en angle. Avec la table repas Sylt 160 x 90 cm, Sylt se transforme en magnifique Dining Lounge pour la restauration. Choisissez entre les différents coloris de structures et coloris des coussins afin de créer votre propre ensemble détente Sylt. Retrouvez en page 100 les coussins décoratifs Sylt coordonnés.

*The Sylt lounge group combines modular diversity with high seating comfort. The frame made of powder-coated aluminium is extremely weatherproof, and together with the weatherproof cushions made of high-quality, dirt-resistant, water-repellent **sunbrella** - or (**agora**)-fabric filled with "dryfeel" foam, the Sylt Lounge Group is the right choice for year-round outdoor use. Due to the variety of different modules, the Sylt lounge group adapts to your individual design wishes. The conical module offers greater flexibility for corner solutions. The 160 x 90 cm dining table turns the Sylt lounge group into an attractive dining lounge for the catering sector. Combine the various frame colours with the different cushion designs, adapting the Sylt lounge group to your colour ideas.*

SYLT
HANDMADE IN AUSTRIA





« Sylt goes Alpin » – Dans une variante dans l'air du temps, la gamme détente Sylt se pare d'un look alpin. Grâce aux inserts en bois de frêne autrichien, la magnifique gamme détente Sylt est à 100 % un produit haut de gamme fabriqué main en Autriche, adaptée à une utilisation en extérieur tout au long de l'année. Les lattes en bois, lasurées avec 3 couches de vernis haut de gamme des établissements Adler Lackfabrik, trouvent leur place sur les accoudoirs confortables, au niveau des tablettes pratiques ainsi que sur la table basse ultra chic. Choisissez entre les différents coloris de structures et coloris des coussins afin de créer votre propre ensemble détente Sylt bois. Retrouvez en page 100 les coussins décoratifs Sylt coordonnés.

SYLT BOIS

HANDMADE IN AUSTRIA



"Sylt goes Alpine" – the attractive lounge group dresses in an alpine look in a new variant in keeping with the spirit of the times. Optically appealing, natural wood applications made of Austrian ash wood make the seating group a 100% domestic, handmade quality product for year-round outdoor use in all weathers. The wooden slats, which have been triple-treated with high-quality wood glazes from the traditional ADLER-Werk Lackfabrik, are used both on the comfortable armrests and practical storage shelves and on chic lounge tables. Combine the various frame colours with the top fashionable cushion designs, adapting the Sylt Wood lounge group to your colour ideas. Matching Sylt decorative cushions, see page 100.





Nos chaises, fauteuils, bains de soleil et relax basculant ont été développés pour une utilisation professionnelle. Pour l'obtention du label de qualité « GS », les produits sont testés par des laboratoires indépendants, selon les normes de sécurité européennes en vigueur, sur leur robustesse, leur résistance à l'usure ainsi que leur stabilité statique. Saviez-vous par exemple que notre mobilier doit supporter en charge inerte le double de sa charge normale ? De plus, lors des différents tests, des charges de plus de 100 kg sont lestés sur l'assise (en tout 75.000 fois) et le dossier (en tout 50.000 fois). Après ces tests notre mobilier doit toujours encore être fonctionnel afin que le test soit validé !

Tous nos produits estampillés avec le label « TÜV » ont été soumis à des tests spécifiques supplémentaires.

Our seating and reclining furniture has been developed for commercial use. To obtain the GS mark, the products are tested by independent institutes for strength, durability and stability in accordance with European safety standards.

Did you know that our furniture has to withstand, among other things, static loads up to twice the normal load? Furthermore, in the course of the individual durability tests, loads of over 100 kg are applied to the seat (a total of 75,000 times) and the backrest (a total of 50,000 times). Our furniture still has to be functional after that to pass the test!

All products marked with the TÜV logo have been subjected to this even more special test.

WELLNESS – A WIDE VARIETY OF LOUNGERS

WELLNESS – TOUTE UNE VARIETE DE BAINS DE SOLEIL ET RELAX



karasek
OUTDOOR LIVING



Le relax basculant Granada est notre produit entrée de gamme, conçu pour un usage d'intensité moyenne et de fréquentation moyenne. La structure ainsi que la corbeille rabattable sont en métal et disponibles en coloris platine. L'habillage en toile Karatex, facile d'entretien, est disponible dans 2 coloris standards, taupe et miel. Le bain de soleil Bermuda tout en aluminium, a un dossier multipositions.

Nos relax basculant garantissent une détente parfaite. En faisant basculer son poids en arrière à l'aide des accoudoirs on passe de la confortable position assise à une position couchée, ultra saine pour ménager sa circulation. Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option.

GRANADA

HANDMADE IN AUSTRIA



The inexpensive Grenada lounge is designed for average loads and is ideal for less frequented sauna and wellness areas. The frame and the folding seat basket of the tilting lounge are made of steel and are available in platinum. The easy-care KARATEX fabric is available in the two standard colours honey and taupe. The Bermuda stacking lounge is made of pure aluminium, the headrest is multiple adjustable.

Our tilting loungers offer perfect relaxation. By simply shifting your weight, you can switch between a comfortable sitting position and a reclining position that is easy on the circulation. The Wellness neck cushion, available separately, offers additional comfort.





La gamme classique en terme de confort et de qualité. Grâce à l'habillage en toile Karatex enduite de PVC, résistante aux intempéries et respirante, les produits de la gamme Bermuda peuvent rester en extérieur tout au long de la saison. Ils sont très robustes et ont fait leurs preuves des milliers de fois dans le secteur professionnel (piscines, thermes et spas). Facile à nettoyer avec un simple tuyau d'arrosage et de l'eau savonneuse.

Le relax basculant Bermuda est très apprécié, idéal pour la détente, et conçu pour une bonne stabilité même avec une charge importante. L'habillage est renforcé au niveau de l'assise. Pour l'utilisation dans les milieux humides tels que les piscines, le relax basculant est disponible en version zinguée et traitée à l'intérieur des cadres. Le bain de soleil empilable Bermuda est tout en aluminium et son dossier est multipositions. Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option.

Le relax basculant Bermuda Premium possède une structure en aluminium et une corbeille rabattable zinguée et traitée à l'intérieur des tubes. Il est parfait pour tout environnement chloré.

BERMUDA

HANDMADE IN AUSTRIA



The classic when it comes to comfort and quality. Thanks to the weatherproof, air-permeable, PVC-coated KARATEX polyester fabric, products from the Bermuda series can be outdoors throughout the season. They are extremely durable and have proven themselves thousands of times in the commercial sector (bathrooms, saunas, etc.). Easy to clean with garden hose and soapy water. The Bermuda tilting lounge is particularly popular as an ideal relaxation lounge and is designed for heavy loads in terms of stability. The covering is reinforced in the seat area. For the wet area of indoor swimming pools, the tilting lounge is also available in a special galvanised and pore-protected version. The Bermuda stacking lounge is made of pure aluminium, the headrest is multiple adjustable. The Wellness neck cushion, available separately, offers additional comfort.

The Bermuda Premium tilting lounge can also be used in chlorinated environments thanks to its aluminium frame and galvanised, cavity-protected seat basket.





Florida, gamme à succès et très appréciée, se caractérise par ses larges profils en aluminium. Les soudures spécifiques des profilés permettent un maximum de stabilité et une durée de vie importante. L'habillage en toile Karatex, extrêmement résistante et facile d'entretien, est renforcée au niveau de l'assise. Cette toile sèche très vite et reste agréable et respirante même par forte chaleur.

La partie basse du relax basculant Florida est en profils aluminium. La corbeille rabattable est en tube acier, zingué et traité de l'intérieur. Certains détails spécifiques ont été protégés et brevetés. Le relax basculant Florida est idéal pour des milieux humides tels que des piscines intérieures. Grâce à la variété des coloris de structures et coloris d'habillage disponibles, une multitude de combinaisons s'offrent à vous afin de créer des ambiances modernes ou classiques. Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option.

FLORIDA

HANDMADE IN AUSTRIA



The feature of this successful and proven product series is the wide aluminium profile tube. The connection of the profiles by means of bead welding creates maximum stability and a long service life. The covering with the extremely hard-wearing and easy-care KARATEX fabric is reinforced in the seat area. It dries quickly when wet and is comfortable and breathable when hot.

The base frame of the Florida tilting lounge is made of aluminium profile tube. The upper part (basket) of steel tube is foldable, galvanized and protected against cavities. Some essential details of the lounge are protected by utility patents. These loungers are ideal for the wet area of indoor swimming pools. The multitude of available frame colours and KARATEX designs results in attractive combination possibilities for all types of ambience from classic to modern. The Wellness neck cushion, available separately, offers additional comfort.





Comfortable commercial lounger with extra wide (approx. 60 x 195 cm) lying surface. Lying height 40 cm, version "Plus" 50 cm. Extremely stable due to several cross reinforcements at low weight. Very high tilt resistance. Headrest multiple adjustable. Also suitable for saltwater pools. The large number of available KARATEX designs allows many possible combinations of frame and covering colours. The Wellness neck cushion, available separately, offers additional comfort.

A plus in comfort! The Florida Plus stacking lounger with body-friendly lounger height of 50 cm makes it easy to get up and offers even more comfort for all those who like their comfort. This model is particularly suitable for seniors and the care sector.

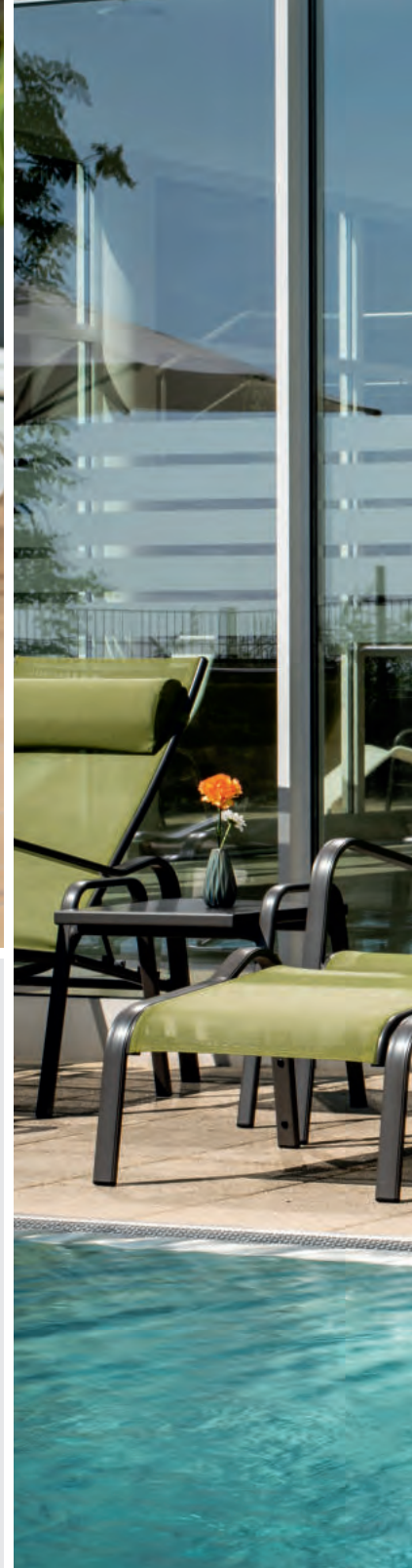




Bain de soleil professionnel avec une assise extra large (60 x 195 cm). Hauteur d'assise 40 cm et 50 cm pour la version Florida « Plus ». Multiples renforts permettant une stabilité optimale, le bain de soleil reste néanmoins léger. Très haute sécurité contre le basculement. Dossier multipositions. Egalement adapté à des piscines avec bains d'eau salée. Grâce à la variété des coloris de structures et coloris d'habillage disponibles, une multitude de combinaisons s'offrent à vous afin de créer des ambiances modernes ou classiques. Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option.

Le Plus en terme de confort ! Le bain de soleil empilable Florida Plus avec une agréable hauteur d'assise de 50 cm permet de se lever et de s'asseoir aisément et procure encore plus de commodités pour les personnes à la quête de confort. Ce modèle a été également spécialement conçu et adapté pour les seniors et le secteur des soins.

FLORIDA
HANDMADE IN AUSTRIA



Ambiance des Caraïbes – le transat « Barbados » trouverait sa place tout aussi bien sur le pont d'un bateau de croisière que sur une plage d'une île tropicale. Entièrement en matériau haut de gamme et fabriqué main, ce transat en aluminium et textilène, stable et facile d'entretien permet son utilisation universelle dans tous les secteurs contract. Pour un confort optimal, le dossier est réglable dans trois positions et le repose pieds coordonné, est facile à manipuler grâce aux poignées. Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option.

BARBADOS

HANDMADE IN AUSTRIA



The flair of the Caribbean – the “Barbados” deckchair could just as well be used on the deck of a cruise ship as on the beach of a tropical island. Handcrafted from high-quality materials, this sturdy and easy-care aluminium textile deckchair is suitable for universal use in all commercial environments. The backrest, which can be adjusted in three positions, and the stool, which can be easily handled by means of handles, ensure optimum lying comfort. The Wellness neck cushion, available separately, offers additional comfort.





The Barbados product family is complemented by its sister model, the Barbados tilting lounger. The all-aluminium frame, which reflects the exciting design of the deck chair, can be combined with a tubular steel or aluminium basket swing chair. The fashionable frame colours together with a variety of different textile covering colours, allow for an enormous variety of colours, ranging from tropical colourfulness to the most elegant fête-blanche nuances. The Wellness neck cushion, available separately, offers additional comfort.

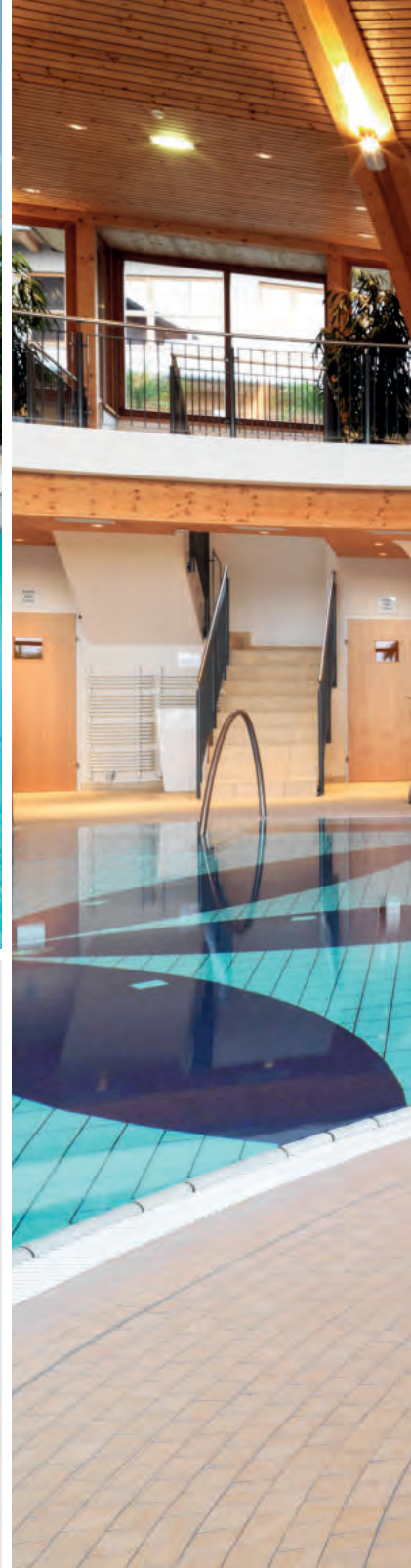
The Barbados stacking lounger is available in the variant without and with armrests in the height 38 cm and the Plus version with 50 cm height. The used materials and the tests for contract use makes this product fit for the use in many areas of a hotel.



La gamme de produits Barbados est complétée par le relax basculant Barbados. La structure tout en aluminium reprenant le design du transat possède une corbeille rabattable au choix, soit en tube acier, soit en tube aluminium. Grâce à la variété des coloris de structures et des coloris d'habillage disponibles, une multitude de combinaisons s'offrent à vous afin de créer des ambiances aux sublimes couleurs des tropiques ou des ambiances aux élégantes nuances de Fête Blanche. Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option.

Le bain de soleil empilable Barbados, décliné en version avec ou sans accoudoirs, en hauteur d'assise 38 cm ou en version « Plus » avec une hauteur d'assise confort de 50 cm, se démarque grâce à son design rafraîchissant et sa fonctionnalité. Les matériaux utilisés et les tests réussis permettent à ces bains de soleil de pouvoir être utilisés dans des secteurs contract les plus variés. Appréciez le confort de la marque Karasek.

BARBADOS
HANDMADE IN AUSTRIA



California se compose de relax basculant et bains de soleil haut de gamme pour des exigences maximales. Lorsque pour vous la fonctionnalité est aussi importante que le design, alors cette gamme est parfaite pour toutes vos ambiances exclusives. Les larges accoudoirs profilés ne sont pas uniquement décoratifs mais sont également gage de sécurité et de soutien lors de l'utilisation. Bien entendu, ces modèles sont soudés de façon spécifique, traités et finis dans nos propres usines.

Combinés à la toile Karatex qui répond aux exigences du domaine professionnel, toutes les envies en terme de coloris et de design sont permises pour toutes les ambiances et aménagements. La qualité exceptionnelle se voit dans les détails comme par exemple les profilés et tubes à paroi épaisse, soudés de façon spécifique, les articulations garnies de PVC, vis et écrous en inox, habillage renforcé au niveau de l'assise pour une utilisation intensive. California est également adapté à des piscines avec bains d'eau salée.

Le relax basculant California est tout en aluminium, les accoudoirs sont en aluminium massif. La corbeille est rabattable. La tête amovible est disponible en option.

CALIFORNIA

HANDMADE IN AUSTRIA



High-quality commercial lounge series for highest demands. If design also plays a role in addition to function, these loungers are the ideal addition to any exclusive ambience. The wide, profiled armrests are not only an optical decoration, but also provide safety and support during use. The models are, of course, bead-welded and coated in-house. In combination with the KARATEX fabrics, which meet all the requirements of the commercial sector, new, attractive designs and colours open up for all furnishing themes. The special quality can be seen in all details, e.g. thick-walled, completely bead-welded profiles and tubes, plastic-bearing folding joints, stainless screws and nuts, reinforced, extremely durable coverings in the seat area. This lounge is also suitable for use in saltwater areas.

The California tilting couch is made of pure aluminium. Solid aluminium armrest. The seat basket is foldable. The wellness neck cushion is optionally available.





Very comfortable commercial lounge with casters. The lying surface is covered throughout and therefore offers a particularly high lying comfort even without cushions. Lying surface approx. 60 x 195 cm. Completely made of aluminium profiles. Headrest multiple adjustable. The Wellness neck cushion on page 100, available separately, offers additional comfort.



Bain de soleil professionnel ultra confortable, avec roues. L'habillage est tendu en continu ce qui permet un confort optimal même sans coussin. Surface de couchage env. 60 x 195 cm. Fabriqué entièrement en profils aluminium. Dossier multipositions. Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option, voir page 100.

CALIFORNIA
HANDMADE IN AUSTRIA



Le relax basculant pour le secteur bien-être haut de gamme. Ce modèle se démarque non seulement par son design élégant mais également par l'utilisation de matériaux très haut de gamme pour en faire un produit d'exception. La structure ainsi que la corbeille sont fabriquées tout en aluminium. La corbeille est rabattable. L'habillage en toile Karatex aux multiples qualités et des plus appréciée lui confère également son design moderne. California Top est également adapté à des piscines avec bains d'eau salée. Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option, voir page 100.

Les produits estampillés avec ce logo ont une garantie rallongée à 3 ans, s'ils sont utilisés conformément aux conseils de la marque. Elle couvre les problèmes liés à la fonctionnalité du produit, comme par exemple les soudures, les fixations, les rivets ou problèmes de rabattement ou de mécanisme d'extensibilité.

CALIFORNIA TOP

HANDMADE IN AUSTRIA



The tilting lounge series for the exclusive wellness area. This model captivates not only by its elegant appearance, but the use of the highest quality materials results in a unique product. Frame and seat basket are made of pure aluminium. The seat basket is foldable. The covering with the hard-wearing and easy-care KARATEX fabric gives this fabric its modern appearance in addition to all its advantages proven a thousand times over. This lounge is also suitable for use in saltwater areas. The Wellness neck cushion, available separately, offers additional comfort.

*The particularly comfortable reclining pads made of **sunbrella** outdoor fabrics are a perfect addition to exclusive wellness areas. This high-quality combination gives every wellness and spa rest area an extravagant touch. Detailed information see page 93.*





Riva – synonyme de design moderne grâce au mélange de coloris, de formes et de différents matériaux. Le bois de robinier donne à ce bain de soleil empilable son caractère de base avec des formes élégantes tout en restant fonctionnel. Les éléments en aluminium sont disponibles dans différents coloris et permettent ainsi la possibilité de créations individuelles, que ce soit dans des coloris sobres et classiques ou en osant des versions hautes en couleurs; tout ceci avec une stabilité et une fonctionnalité maximales. L'habillage en toile Karatex est lui aussi disponible dans de nombreux coloris et garantit le confort habituel que vous connaissez déjà de la marque Karasek; de ce fait, un coussin n'est pas indispensable. Le bain de soleil en bois Riva a été testé selon les normes ÖNORM EN 581-2 pour son utilisation dans le domaine du contract et est empilable. Les éléments en bois proviennent de notre atelier de menuiserie artisanale autrichienne et les surfaces ont été traitées avec des huiles provenant des établissements de renom Adler Lacke. Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option, voir page 100.

Ce bain de soleil est bien évidemment complété d'une table basse coordonnée, disponible au choix avec un plateau en métal traité, assorti aux coloris du bain de soleil ou avec un plateau teco.STAR.

RIVA ^{NEW}
HANDMADE IN AUSTRIA



Riva – this name stands for modern design through the interplay of colour, shape and different materials. The robinia wood gives this stacking lounge its shapely yet functional basic character. The aluminium components can be coated in a wide range of colours, thus offering individual design options from classically elegant to bold colours, with maximum stability and functionality. Finally, the tried and tested Karatex covering can also be customised in terms of colour and offers the usual reclining comfort you are already familiar with from our other models from Karasek and makes a recliner cushion unnecessary. The Riva wooden stacking lounge has been tested pursuant to Austrian standard ÖNORM EN 581-2 for the commercial sector and is stackable. The wooden parts are made by our traditional carpentry in Austria and their surface is treated with oils from Adler Coatings. The Wellness neck cushion, available separately, offers additional comfort.

This lounge is also available with a matching side table, of course, which can either be fitted with a coated steel top in the same colour as the lounge or with a teco.STAR top.





Laissez-vous porter par la vague de la détente. Ce magnifique et confortable bain de soleil promet un plaisir absolu. Caribic est fabriqué en aluminium naturel, soudé de façon spécifique, ce qui le rend particulièrement stable. Il est parfaitement empilable et permet ainsi un gain de place. Au vue de sa construction, Caribic est également adapté à des piscines avec bains d'eau salée. Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option, voir page 100.

Pour des espaces détente exclusives, le coussin coordonné ultra confortable en toile outdoor **sunbrella** est disponible en option. Cette combinaison haut de gamme donne à chaque espace détente ou spa une note mondaine. Voir en page 93 les détails complémentaires.

CARIBIC

HANDMADE IN AUSTRIA



Let the wave of relaxation carry you. This wonderfully comfortable relax lounger promises pure enjoyment. The model, made of pure aluminium, is bead-welded and therefore particularly stable. The good stackability allows space-saving storage. Due to the construction, the lounger can also be used in saltwater areas without any problems. The Wellness neck cushion, available separately, offers additional comfort.

The particularly comfortable reclining pads made of **sunbrella** outdoor fabrics are a perfect addition to exclusive wellness areas. This high-quality combination gives every wellness and spa rest area an extravagant touch. Detailed information see page 93.



KOMFORT+
plus



Élégant bain de soleil en aluminium pour une ambiance moderne – disponible avec ou sans accoudoirs, selon les besoins. Ce modèle séduit de part ses lignes épurées ainsi que son magnifique design. L'habillage en toile Karatex procure un maximum de confort et est facile d'entretien. Le dossier est multipositions. Le bain de soleil est empilable et de ce fait de faible encombrement.

Le bain de soleil Brasil Plus avec roues, avec sa hauteur d'assise confortable de 50 cm, permet de se lever et de s'asseoir facilement et offre plus de commodités aux personnes souhaitant être plus à leur aise. Le système « Lift & Go » empêche le bain de soleil de rouler de façon non sécurisée. Le dossier est multipositions. Ce modèle est également spécialement adapté pour les séniors et le secteur des soins. Empilable.

Pour encore plus de confort, une tête amovible est disponible en option, voir page 100.

BRASIL
HANDMADE IN AUSTRIA



KOMFORT+
plus

Elegant aluminium lounge for a modern ambience – with or without armrest as required. The model captivates by its striking lines and the attractive design. The covering with KARATEX fabric ensures excellent lying comfort and ease of care. Headrest multiple adjustable. Space-saving storage due to stackability.

The Brasil Plus wheeled lounge with the body-friendly lounge height of 50 cm makes it easy to get up and offers even more comfort for all those who like their comfort. The “Lift & Go” principle prevents unintentional rolling away. Headrest multiple adjustable. Particularly suitable for seniors and the care sector. Stackable.

The Wellness neck cushion, available separately, offers additional comfort.





Ce bain de soleil avec roues de la maison Karasek est modulable et se caractérise par des lignes simples et claires. Atlanta, au design moderne, peut en un rien de temps être transformé en bain de soleil double grâce à une barrette de fixation (Réf. 1194). Chaque dossier est multipositions. Malgré une surface de couchage plus grande, le bain de soleil avec roues Atlanta reste tout aussi stable que les autres produits habituels de la marque Karasek. Les 2 roues sont munies du système « Lift & Go » et permettent, en soulevant légèrement le bain de soleil, de manoeuvrer facilement ce dernier.

This modular wheeled lounge from Karasek is characterised by its simple and clear lines. The modern design lounge can in no time easily be converted into a double bed using clamp item no. 1194. The headboard can still be individually adjusted several times for each lounge. In spite of the larger lying surface, the Atlanta wheeled lounge does not lack the stability Karasek products are known for. The two castors are arranged according to the "Lift & Go" principle and allow comfortable manoeuvring of the wheeled lounge after light lifting.

ATLANTA
HANDMADE IN AUSTRIA





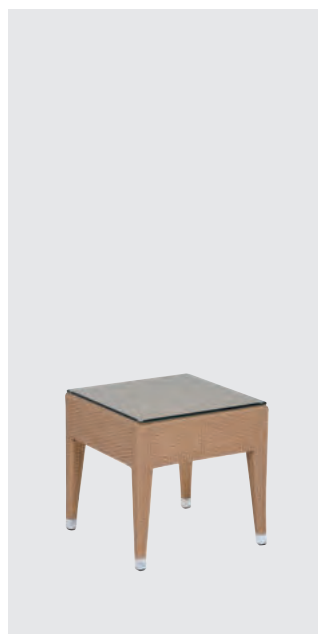
La qualité et le plaisir pour les plus petits. Le bain de soleil pour enfants Fun de la marque Karasek propose la variété en terme de coloris et la qualité habituelle pour le secteur contract. Testé par la jeune génération, ce bain de soleil offre le meilleur confort possible et des possibilités de personnalisation individuelle avec une fonctionnalité optimale. Personnalisez votre espace extérieur pour vos petits hôtes de façon gaie et colorée et faites confiance à la qualité Karasek.

Quality and fun for the little ones. The FUN stackable recliner for kids from Karasek comes in the range of colours and quality you have come to expect for the commercial sector. Tested by the young generation, this recliner offers maximum comfort and tailor-made design options with top functionality. Make your outdoor area bright and colourful for the smaller guests, with Karasek quality you can rely on.

FUN-BAIN DE SOLEIL EMPILABLE POUR ENFANTS

HANDMADE IN AUSTRIA





Bain de soleil tressé, avec accoudoirs, pour l'intérieur comme pour l'extérieur. Ce modèle possède une structure en aluminium et un tressage synthétique „Tropi-Cane“. Le dossier est multipositions. Retrouvez en page 88 les coussins coordonnés Barcelona, en page 31 les chaises et fauteuils dans cette même gamme et en pages 83 et 88 les tables basses. Vous pourrez ainsi créer des concepts harmonieux avec une seule et même gamme.

Attractive braided lounge with armrests for indoor and outdoor use. The model is braided with weatherproof „Tropi-Cane“ plastic fibre. Headrest multiple adjustable. With the harmonious Barcelona cushions (see page 88) as well as matching chairs (see page 31) and side tables (see pages 83, 88) you can create harmonious concepts.

BARCELONA

TABLES





TRIUMPH



ARIZONA



MANHATTAN



FOLDING TABLES

TABLES RABATTABLES

HANDMADE IN AUSTRIA



MANHATTAN




 teco.STAR-TABLE TOPS & WERZALIT OR TOPALIT TOP DÉCORS SEE PAGES 103–104
DECORS DE PLATEAUX teco.STAR & PLATEAUX WERZALIT OU TOPALIT, VOIR PAGES 103–104

TABLE TOPS TABLE SEE PAGE 102

GRILLE DES PLATEAUX DE TABLES SUIVIS, VOIR PAGE 102

ALL TABLES WITH ONE-HAND TILTING MECHANISM!

Toutes les tables sont rabattables grâce à une mécanique simple de manipulation à une seule main !



Tables rabattables grâce à une mécanique simple de manipulation à une seule main. Tous les coloris des structures et les décors des plateaux sont disponibles dans de nombreuses tailles. Structure en tube acier entièrement soudé, stable grâce aux patins réglables, base large pour un maximum de stabilité, il suffit d'accrocher le plateau sur le piètement, aucun autre montage n'est nécessaire.

Folding tables with one-hand tilting mechanism. All frame colours and top décors can be combined in a variety of sizes. Fully welded tubular steel frame, "wobble-free" due to height-adjustable base, particularly large and stable table top bearing, the top is simply hung into the frame, no further assembly required.



Gamme de tables rabattables avec plateau en métal et mécanique simple de manipulation à une seule main ayant fait leurs preuves sur de nombreuses terrasses. Stabilité parfaite grâce à un piètement entièrement soudé et un cadre construit sous le plateau. Faible encombrement au niveau des pieds ; le plateau repose uniquement sur les extrémités, plateau absorbant les bruits.

Folding table series with metal plate and one-hand tilting mechanism, proven in thousands of guest gardens. Optimum stability due to fully welded base frame and frame construction under the top. Optimum foot clearance; foot frame only rests on the end points, therefore no wobbling even on uneven floors; top sound-absorbing.



ZÜRICH



Table romantique en tube acier pour la gastronomie d'exigence, avec mécanique simple de manipulation à une seule main. Le plateau avec motifs ajourés très décoratif permet une mise en place économique car ne nécessitant pas de nappage.

Romantic tubular steel table for sophisticated gastronomy with one-hand tilting mechanism. The decorative perforated pattern of the table top allows inexpensive covering, as no tablecloths are required.



motifs ajourés / hole pattern

FLORENZ



ALL TABLES WITH ONE-HAND TILTING MECHANISM!

Toutes les tables avec mécanique simple de manipulation à une seule main !



FOLDING TABLES

TABLES RABATTABLES

HANDMADE IN AUSTRIA



Table rabattable avec plateau en bois de frêne pour les brasseries en extérieur.
Folding table for the beer garden with top made of ash wood.



NURNBERG



Table rabattable avec plateau en bois de robinier pour les brasseries en extérieur.
Folding table for the beer garden with top made of robinia wood.



MUNCHEN



Table rabattable avec plateau en bois de frêne pour les brasseries en extérieur.
Folding table for the beer garden with top made of ash wood.



BREGENZ



FOLDING TABLES

TABLES RABATTABLES

MOBILIER POUR BRASSERIES EN EXTERIEUR / BEER GARDEN FURNITURE



Plateaux de table teco.STAR voir pages 103–104
teco.STAR table tops p. 103–104

Tables basses design aux lignes épurées, coordonnées à notre gamme détente Lido.

Design lounge tables with straight lines to match our lounge group Lido.



LIDO



Tables basses avec plateaux en bois de frêne, coordonnées à notre gamme détente Sylt bois.

Lounge tables with ash wood table tops matching our Sylt Holz lounge group.



SYLT BOIS SYLT WOOD



Plateaux de table teco.STAR voir pages 103–104
teco.STAR table tops p. 103–104

Tables basses modernes avec piètement chic, coordonnées à notre gamme détente Sylt.

Modern lounge table in two sizes with chic foot to match our lounge group Sylt.



SYLT ELEGANCE



TABLES

HANDMADE IN AUSTRIA



Plateaux de table teco.STAR voir pages 103–104
teco.STAR table tops p. 103–104

Tables basses design aux lignes épurées, coordonnées à notre gamme détente Sylt.

Design lounge tables with straight lines to match our lounge group Sylt.



SYLT STANDARD



Plateaux de table teco.STAR voir pages 103–104
teco.STAR table tops p. 103–104

Tables repas modernes, coordonnées à notre gamme détente Sylt.

Modern dining table in two sizes to match our lounge group Sylt.



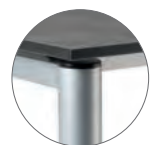
SYLT DINING SYLT DINING TABLE



Plateaux de table teco.STAR voir pages 103–104
teco.STAR table tops p. 103–104

Gamme de tables en métal avec plateau teco.STAR, optique flottante, parfaitement coordonnées avec nos chaises et fauteuils modernes. Les patins réglables permettent une stabilité sécurisée même avec des sols inégaux. La gamme Milano est disponible au choix avec un piétement carré ou avec un piétement rond.

Steel table series with teco.STAR top in floating design, perfectly matching our modern armchairs and chairs. The adjustable glider enable safe standing even on uneven surfaces. The Milano table series is available with either square or round feet.



MILANO



Table mange debout de style mondain, coordonnée à nos tabourets Helsinki.

Smart bar table to match our Helsinki bar stool with backrest.



HELSINKI



Table basse avec plateau en tôle métallique, le complément idéal de nos bains de soleil et relax basculant.

The side table is the ideal complement to all our loungers. Steel plate top.



TABLE BASSE SIDE TABLE



Plateaux de table teco.STAR voir pages 103–104
teco.STAR table tops p. 103–104

Table basse Miami avec plateau teco.STAR, le complément idéal de nos bains de soleil et relax basculant.

The Miami side table is the ideal complement to all our loungers. Teco.STAR table top.



TABLE BASSE MIAMI MIAMI SIDE TABLE





Plateaux de table teco.STAR voir pages 103–104
teco.STAR table tops p. 103–104

Table basse Riva avec plateau teco.STAR ou plateau en métal laqué, le complément idéal de notre bain de soleil Riva.

The side table is available with a teco.STAR or coated steel top to match the wooden lounger.



TABLE BASSE RIVA ^{NEW} RIVA SIDE TABLE

Table basse Barcelona avec plateau verre sécurit, le complément idéal de notre bain de soleil Barcelona.

The side table is the ideal complement to our Barcelona wicker recliner. ESG glass top.



TABLE BASSE BARCELONA BARCELONA SIDE TABLE

TABLES

TECHNICAL BOOKLET

CAHIER TECHNIQUE



karasek
OUTDOOR LIVING

CAHIER TECHNIQUE / <i>TECHNICAL SPECIFICATIONS</i>	87
TABLEAU DES PLATEAUX DE TABLES / <i>TABLE TOPS TABLE</i> ...	102
PLATEAUX DE TABLES <i>teco.STAR</i> / <i>teco.STAR TABLE TOPS</i>	103
DECORS PLATEAUX WERZALIT OU TOPALIT / <i>WERZALIT OR TOPALIT TOP DÉCORS</i>	104
COLORIS STRUCTURES / <i>FRAME COLOURS</i>	105
COLORIS TEXTILENE KARATEX / <i>KARATEX TEXTILEN FABRICS</i>	106
TOILES / <i>FABRICS</i>	107
BOIS / <i>WOODS</i>	109
COUSSINS / <i>CUSHIONS</i>	110
DIMENSIONS PRODUITS / <i>PRODUCT DIMENSIONS</i>	111
LEGENDE DES SYMBOLES / <i>EXPLANATION OF SYMBOLS</i>	112
GARANTIE / <i>WARRANTY STATEMENT</i>	114

ARIZONA

1673 + 1693

Table rabattable Ø 70 cm
folding table Ø 70 cm

H 72
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



1673 + 1694

Table rabattable Ø 80 cm
folding table Ø 80 cm

H 72
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



1673 + 1698

Table rabattable 70 x 70 cm
folding table 70 x 70 cm

H 72
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



1673 + 1692

Table rabattable 80 x 80 cm
folding table 80 x 80 cm

H 72
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



1674 + 1690

Table rabattable 120 x 80 cm
folding table 120 x 80 cm

H 72
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



1674 + 1697

Table rabattable 140 x 80 cm
folding table 140 x 80 cm

H 72
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



ASTORIA

1976

Coussin assise
seat cushion
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



ATLANTA

1193

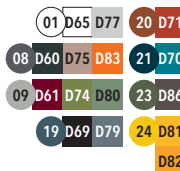
Bain de soleil avec roues
sun lounger with wheels
H 100 / l 66 / L 200 / HA 38



BARBADOS

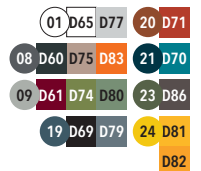
1006

Transat
deckchair
H 108 / l 66 / P 137 / HA 37



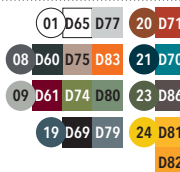
1007

Repose pieds pour transat
stool for deckchair
H 40 / l 63 / P 62



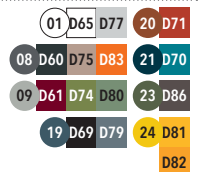
1410

Relax basculant
health bed
H 118 / l 67 / L 170 /
Hauteur genou 45



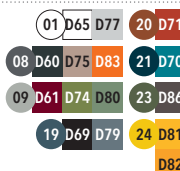
1413

Bain de soleil empilable sans
accoudoirs
stacking lounger without armrests
H 98 / l 70 / L 196 / HA 38



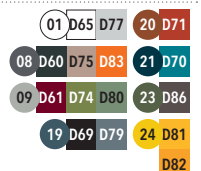
1414

Bain de soleil empilable avec
accoudoirs en alu
stacking lounger with armrests
H 98 / l 70 / L 196 / HA 38



1415

Bain de soleil empilable PLUS avec
accoudoirs en alu
PLUS - stacking lounger with armrests
H 110 / l 70 / L 196 / HA 50



BARCELONA

7451

Chaise
chair
H 86 / l 47 / P 59 / HA 46
Détail tressage, voir p.108
product information p. 108



7450

Fauteuil
armchair
H 86 / l 55 / P 59 / HA 46
Détail tressage, voir p.108
product information p. 108



7454

Bain de soleil avec accoudoirs
lounger with armrests
H 99 / l 77 / L 206 / HA 35
Détail tressage, voir p.108
product information p. 108



7457

Table basse 45 x 45 cm
side table 45 x 45 cm
H 45
Détail tressage, voir p.108
product information p. 108



1986

Coussin bain de soleil
lounger cushion
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



D17
D31
D51
D54

1985

Tête pour bain de soleil Barcelona
pillow for BARCELONA - lounger
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



D17
D31
D51
D54

1983

Coussin assise
seat cushion
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



D17
D31
D51
D54

BARI

7476

Fauteuil
chair
H 83 / l 56 / P 52 / HA 45
Détail habillage, voir p.108
product information p. 108

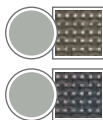


TABLE BASSE

1650

Table basse 43 x 43 cm
small side table 43 x 43 cm
H 42



08 20
11 21
13 22
15 23
16 24

BERLIN

1016

Fauteuil
armchair
H 85 / l 54 / P 60 / HA 44



10 20
13 21
15 22
16 23
19 24

1989

Coussin assise
seat cushion
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110

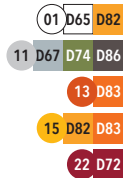


D2 D6
D3 D17
D4 D31
D51
D54
D56

BERMUDA

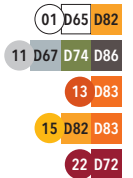
1104

Relax basculant
health bed
H 117 / I 64 / L 170 /
Hauteur genou 45



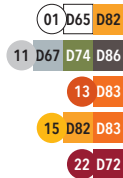
1113

Relax basculant Premium
health bed premium
H 117 / I 64 / L 170 /
Hauteur genou 45



1109

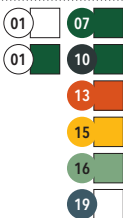
Bain de soleil empilable sans
accoudoirs
stacking lounger without armrests
H 98 / I 65 / L 195 / HA 37



BISTRO

1013

Fauteuil
armchair
H 80 / I 56 / P 59 / HA 43



BORA ^{NEW}

1502

Chaise
chair
H 83 / I 52 / P 62 / HA 46



1501

Fauteuil
armchair
H 83 / I 58 / P 62 / HA 46



BRASIL

1184

Bain de soleil empilable sans
accoudoirs
stacking lounger without armrests
H 102 / I 66 / L 196 / HA 38



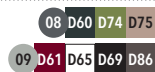
1182

Bain de soleil empilable avec
accoudoirs en alu
stacking lounger with aluminium
armrests
H 102 / I 73 / L 196 / HA 38



1185

Bain de soleil empilable PLUS avec
accoudoirs en alu et roues
PLUS - stacking lounger with
aluminium armrests
H 112 / I 73 / L 196 / HA 50



BREGENZ

6161

Chaise pliante sans accoudoirs
folding chair
H 89 / I 41 / P 57 / HA 48
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6160

Fauteuil pliant avec accoudoirs
folding armchair
H 90 / I 56 / P 58 / HA 48
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6162
Banc avec accoudoirs
bench two seater with armrest
H 89 / l 134 / P 57 / HA 49
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6164
Table rabattable Ø 80 cm
folding table Ø 80 cm
H 74
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6163
Table rabattable Ø 114 cm
folding table Ø 114 cm
H 74
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



CALIFORNIA

1158
Relax basculant
health bed
H 118 / l 69 / L 170 /
Hauteur genou 45



01 D65 D82
08 D75 D83 D84
09 D61 D69 D86
19 D78 D79
20 D60 D71

1159
Relax basculant TOP
TOP - health bed
H 118 / l 69 / L 170 /
Hauteur genou 47



08 D60 D61 D83
09 D74 D82 D86
19 D65 D79
20 D69 D71
21 D70

1141
Bain de soleil avec roues
sun lounger
H 102 / l 80 / L 197 / HA 38



01 D65 D82
08 D75 D83 D84
09 D61 D69 D86
19 D78 D79
20 D60 D71

CARACAS

1495
Chaise sans accoudoirs
chair
H 90 / l 57 / P 62 / HA 45



01 D65 10 D60 D69
02 D75 19 D79
08 D75 20 D71
09 D67 22 D72
23 D86
24 D81

1494
Fauteuil avec accoudoirs
armchair
H 90 / l 60 / P 62 / HA 45



01 D65 10 D60 D69
02 D75 19 D79
08 D75 20 D71
09 D67 22 D72
23 D86
24 D81

CARIBIC

1130
Bain de soleil empilable
stacking lounger
H 86 / l 64 / L 170 / HA 42



08 D60 D83 09 D61 D74 D86
10 D69 D83
20 D71
21 D70
23 D86
24 D65 D81 D82

COSTA RICA

1026
Fauteuil
armchair
H 88 / l 56 / P 62 / HA 46



08 D75
09 D65 D69 D83
10 D60 D61
11 D67
20 D71
23 D86

FLORENZ

1067

Table rabattable 85 x 85 cm
folding table 85 x 85 cm
H 72



07 08
10
19
20
23

1068

Table rabattable 145 x 85 cm
folding table 145 x 85 cm
H 72



07 08
10
19
20
23

FLORIDA

1096

Relax basculant
health bed
H 118 / l 67 / L 170 /
Hauteur genou 45



01 D65 D82 19 D79
02 D75 20 D71
08 D60 D75 D83 21 D70
09 D61 D74 D86 22 D72
11 D63 D69 D84 23 D86
13 D83 15 D82 24 D81

1097

Bain de soleil empilable avec
accoudoirs
stacking lounger with armrests
H 103 / l 73 / L 197 / HA 40



01 D65 D82 19 D79
02 D75 20 D71
08 D60 D75 D83 21 D70
09 D61 D74 D86 22 D72
11 D63 D69 D84 23 D86
13 D83 15 D82 24 D81

1083

Bain de soleil empilable PLUS avec
accoudoirs
PLUS - stacking lounger with armrests
H 113 / l 73 / L 197 / HA 50



01 D65 D82 19 D79
02 D75 20 D71
08 D60 D75 D83 21 D70
09 D61 D74 D86 22 D72
11 D63 D69 D84 23 D86
13 D83 15 D82 24 D81

FUN

1008

Bain de soleil empilable pour enfant
stacking lounger for kids
H 21 / l 67 / L 132 / HA 21



01 D61 D65
D69 D74 D75 D82 D83 D86
08 D61 D65
D69 D74 D75 D82 D83 D86
11 D61 D65
D69 D74 D75 D82 D83 D86

GENÈVE

1011

Fauteuil
armchair
H 90 / l 60 / P 62 / HA 45



01 D65 09 D61 D67 D74
08 D75 D83 10 D60 D69
19 D79
21 D70
22 D72
23 D80 D86

GRANADA

1120

Relax basculant
health bed
H 117 / l 64 / L 170 /
Hauteur genou 45



11 D82 D86

HAVANNA

1479

Chaise sans accoudoirs
chair
H 90 / l 61 / P 67 / HA 45



08 D75 D83
09 D61 D77
10 D60 D69
19 D79
21 D70
23 D80 D86

1480

Fauteuil avec accoudoirs
armchair
H 90 / l 61 / P 67 / HA 45



08 D75 D83
09 D61 D77
10 D60 D69
19 D79
21 D70
23 D80 D86

HELSINKI

2002
Chaise sans accoudoirs
chair
H 86 / I 51 / P 54 / HA 44



- 10 19
- 13 20
- 15 22
- 23
- 24

2001
Fauteuil avec accoudoirs
armchair
H 86 / I 58 / P 54 / HA 44



- 10 19
- 13 20
- 15 22
- 23
- 24

2003
Tabouret sans accoudoirs
barstool with backrest
H 105 / I 57 / P 54 / HA 77



- 10 19
- 13 20
- 15 22
- 23
- 24

2004
Table mange debout 70 x 70 cm
bar table 70 x 70 cm
H 105



- 10 19
- 13 20
- 15 22
- 23
- 24

1915
Coussin assise
seat cushion
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



- D17
- D31
- D51
- D54
- D56

LIDO

1262
Module 75 x 84 sans accoudoirs
modul 75 x 84 without armrest
H 83,5 / I 75 / P 84 / PA 65 / HA 42



- 08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
- 10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1263
Module 75 x 84 avec accoudoir gauche
modul 75 x 84 armrest left
H 83,5 / I 84,5 / P 84 / PA 65 / HA 42



- 08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
- 10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1264
Module 75 x 84 avec accoudoir droit
modul 75 x 84 armrest right
H 83,5 / I 84,5 / P 84 / PA 65 / HA 42



- 08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
- 10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1265
Module 75 x 84 avec accoudoirs gauche et droit
modul 75 x 84 armrest left and right
H 83,5 / I 94 / P 84 / PA 65 / HA 42



- 08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
- 10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1266
Module 100 x 84 sans accoudoirs
modul 100 x 84 without armrest
H 83,5 / I 100 / P 84 / PA 65 / HA 42



- 08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
- 10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1267
Module 100 x 84 avec accoudoir gauche
modul 100 x 84 armrest left
H 83,5 / I 109,5 / P 84 / PA 65 / HA 42



- 08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
- 10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1268
Module 100 x 84 avec accoudoir droit
modul 100 x 84 armrest right
H 83,5 / I 109,5 / P 84 / PA 65 / HA 42



- 08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
- 10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1269
Module 100 x 84 avec accoudoirs gauche et droit
modul 100 x 84 armrest left and right
H 83,5 / I 119 / P 84 / PA 65 / HA 42



- 08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
- 10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1270
Module 150 x 84 sans accoudoirs
modul 150 x 84 without armrest
H 83,5 / I 150 / P 84 / PA 65 / HA 42



- 08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
- 10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1271
Module 150 x 84 avec accoudoir gauche
modul 150 x 84 armrest left
H 83,5 / I 159,5 / P 84 / PA 65 / HA 42



- 08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
- 10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1272
Module 150 x 84 avec accoudoir droit
modul 150 x 84 armrest right
H 83,5 / I 159,5 / P 84 / PA 65 / HA 42



08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1273
Module 150 x 84 avec accoudoirs gauche et droit
modul 150 x 84 armrest left and right
H 83,5 / I 169 / P 84 / PA 65 / HA 42



08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1297
Module d'extrémité 100 x 84 droit
Endmodul 100 x 84 right
H 83,5 / I 100 / P 84 / PA 65 / HA 42



08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1299
Module d'extrémité 100 x 84 gauche
Endmodul 100 x 84 left
H 83,5 / I 100 / P 84 / PA 65 / HA 42



08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1274
Module d'angle 84 x 84
corner 84 x 84
H 83,5 / I 84 / P 84 / PA 65 / HA 42



08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1275
Tabouret 75 x 75
stool 75 x 75
H 42 / I 75 / P 75 / HA 42



08 D8 D9 D10 D11 D12 D14
10 D8 D9 D10 D11 D12 D14

1260
Table basse 75 x 75 cm
table 75 x 75 cm
H 35



08 79 94 95
10 79 95

1261
Table basse 100 x 75 cm
table 100 x 75 cm
H 35



08 79 94 95
10 79 95

1059
Tablette Sylt 80 x 25 cm
SYLT - sideboard 80 x 25 cm



08 79 94 95 96
09 79 94 95 96
10 79 94 95 96

COUSSINS BAINS DE SOLEIL ET RELAX BASCULANT

1935
Coussin pour relax basculant
California TOP
cushion for California Top - health bed
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



D51
D54

1938
Coussin pour bain de soleil empilable
Caribic
cushion for Caribic lounger
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



D51
D54

LUGANO

1028
Chaise sans accoudoirs
chair
H 88 / I 54 / P 62 / HA 46



01 D65 10 D60 D69
02 D75 19 D79
08 D75 D83 D84 20 D71
09 D61 D67 D74 22 D72
23 D86
24 D81 D82

1029
Fauteuil avec accoudoirs
armchair
H 88 / I 56 / P 62 / HA 46



01 D65 10 D60 D69
02 D75 19 D79
08 D75 D83 D84 20 D71
09 D61 D67 D74 22 D72
23 D86
24 D81 D82

1031
Tabouret
barstool with backrest
H 106 / I 47 / P 52 / HA 78



01 D65 10 D60 D69
02 D75 19 D79
08 D75 D83 D84 20 D71
09 D61 D67 D74 22 D72
23 D86
24 D81 D82

MANHATTAN

1683 + 1693

Table rabattable Ø 70 cm
folding table Ø 70 cm
H 71

Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



08 20
09 21
19 22
23
24

1683 + 1694

Table rabattable Ø 80 cm
folding table Ø 80 cm
H 71

Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



08 20
09 21
19 22
23
24

1683 + 1698

Table rabattable 70 x 70 cm
folding table 70 x 70 cm
H 71

Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



08 20
09 21
19 22
23
24

1683 + 1692

Table rabattable 80 x 80 cm
folding table 80 x 80 cm
H 71

Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



08 20
09 21
19 22
23
24

1684 + 1690

Table rabattable 120 x 80 cm
folding table 120 x 80 cm
H 71

Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



08 20
09 21
19 22
23
24

1684 + 1697

Table rabattable 140 x 80 cm
folding table 140 x 80 cm
H 71

Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



08 20
09 21
19 22
23
24

1682 + 1694

Table mange debout
rabattable Ø 80 cm
bar table Ø 80 cm, foldable
H 109

Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



08
09

1682 + 1698

Table rabattable mange
debout 70 x 70 cm
bar table 70 x 70 cm, foldable
H 109

Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



08
09

1682 + 1692

Table rabattable mange
debout 80 x 80 cm
bar table 80 x 80 cm, foldable
H 109

Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



08
09

1681 + 1690

Table rabattable mange
debout 120 x 80 cm
bar table 120 x 80 cm, foldable
H 109

Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



08
09

MIAMI

1167

Table basse 45 x 45 cm
side table 45 x 45 cm
H 41



01 95 09 94
08 94 95 19 94
21 95
23 94
24 95

MILANO

1488

Table 80 x 80 cm - piètement carré
table 80 x 80 cm angular foot
H 73



08 95 96
09 83 94 96
10 96

1177

Table 90 x 90 cm - piètement carré
table 90 x 90 cm angular foot
H 73



08 79 95 96
09 94 96 98
10 96
19 94
21 94
22 95

1173

Table 160 x 90 cm - piètement carré
table 160 x 90 cm angular foot
H 73



08 79 95 96
09 94 96 98
10 96
19 94
21 94
22 95

1175

Table 220 x 100 cm - piètement carré
table 220 x 100 cm angular foot
H 73



08 95 96
09 94 96
20 94
23 95

1491
Table 80 x 80 cm - piètement rond
table 80 x 80 cm round foot
H 73



08	95	96
09	83	94
	10	96

1401
Table 90 x 90 cm - piètement rond
table 90 x 90 cm round foot
H 73



08	79	95	96
09	94	96	98
	10	96	
	19	94	
	21	94	
	22	95	

1403
Table 160 x 90 cm - piètement rond
table 160 x 90 cm round foot
H 73



08	79	95	96
09	94	96	98
	10	96	
	19	94	
	21	94	
	22	95	

1404
Table 220 x 100 cm - piètement rond
table 220 x 100 cm round foot
H 73



08	95	96
09	94	96
	20	94
	23	95

MONZA

1022
Fauteuil
armchair
H 94 / l 60 / P 65 / HA 45



02	D65	D75
08	D60	D74
09	D61	D83
19	D69	D79
20	D71	
23	D86	

MUNCHEN

6100
Chaise pliante sans accoudoirs
folding chair
H 87 / l 43 / P 55 / HA 47
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6101
Fauteuil pliant avec accoudoirs
folding armchair
H 87 / l 56 / P 55 / HA 47
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6105
Table rabattable 80 x 80 cm
folding table 80 x 80 cm
H 73
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6102
Table rabattable 120 x 80 cm
folding table 120 x 80 cm
H 73
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6103
Table rabattable Ø 110 cm
folding table Ø 110 cm
H 73
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



NUERNBERG

6153
Chaise pliante sans accoudoirs
folding chair
H 89 / l 44 / P 60 / HA 47
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6154
Fauteuil pliant avec accoudoirs
folding armchair
H 89 / l 62 / P 60 / HA 47
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6156
Table rabattable 80 x 80 cm
folding table 80 x 80 cm
H 74
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



6155
Table rabattable 120 x 80 cm
folding table 120 x 80 cm
H 74
Détail bois, voir p.108
product information p. 108



PESARO ^{NEW}

1505
Chaise
chair
H 80 / l 47 / P 52 / HA 46



1503
Fauteuil
armchair
H 80 / l 59 / P 52 / HA 46



1506
Chaise avec lattage bois
chair wood
H 81 / l 47 / P 53 / HA 45



1504
Fauteuil avec lattage bois
armchair wood
H 81 / l 59 / P 53 / HA 45



RAVENNA ^{NEW}

1508
Chaise
chair
H 79 / l 48 / P 52 / HA 46



1507
Fauteuil
armchair
H 79 / l 57 / P 55 / HA 46



RIVA ^{NEW}

1014
Bain de soleil empilable en bois
sans accoudoirs
wooden stacking lounger
without armrests
H 107 / l 66 / L 186 / H 38



1009
Bain de soleil empilable en bois
avec accoudoirs
wooden stacking lounger with
armrests
H 107 / l 73 / L 186 / HA 38



1010
Table basse 50 x 52 plateau en tôle
side table
H 44
steel plate table top



1010
Table basse 50 x 52 plateau
teco.STAR
side table
H 42
teco.STAR table top



ROMA

7433
Fauteuil
armchair
H 85 / l 60 / P 63 / HA 48
Détail habillage toile, voir p.108
product information p. 108



7435
Fauteuil Rope
ROPE - armchair
H 85 / l 60 / P 63 / HA 48
Détail tressage, voir p.108
product information p. 108



SCHONBRUNN

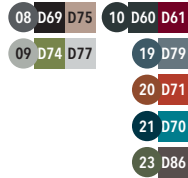
1064
Fauteuil
armchair
H 80 / l 54 / P 60 / HA 43



SEATTLE

1191

Fauteuil
armchair
H 94 / I 60 / P 66 / HA 45



1191

Fauteuil CUSHION
CUSHION - armchair
H 95 / I 60 / P 66 / HA 45



SYLT

1221

Module 75 x 84 sans accoudoir
modul 75 x 84 without armrest
H 75 / I 75 / P 84 / PA 60 / HA 42



1222

Module 75 x 84 accoudoir gauche
modul 75 x 84 armrest left
H 75 / I 80 / P 84 / PA 60 / HA 42



1223

Module 75 x 84 accoudoir droit
modul 75 x 84 armrest right
H 75 / I 80 / P 84 / PA 60 / HA 42



1224

Module 75 x 84 accoudoirs gauche
et droit
modul 75 x 84 armrest left and right
H 75 / I 85 / P 84 / PA 60 / HA 42



1226

Module 100 x 84 sans accoudoirs
modul 100 x 84 without armrest
H 75 / I 100 / P 84 / PA 60 / HA 42



1227

Module 100 x 84 accoudoir gauche
modul 100 x 84 armrest left
H 75 / I 105 / P 84 / PA 60 / HA 42



1228

Module 100 x 84 accoudoir droit
modul 100 x 84 armrest right
H 75 / I 105 / P 84 / PA 60 / HA 42



1229

Module 100 x 84 accoudoirs gauche
et droit
modul 100 x 84 armrest left and right
H 75 / I 110 / P 84 / PA 60 / HA 42



1230

Module 150 x 84 sans accoudoirs
modul 150 x 84 without armrest
H 75 / I 150 / P 84 / PA 60 / HA 42



1231

Module 150 x 84 accoudoir gauche
modul 150 x 84 armrest left
H 75 / I 155 / P 84 / PA 60 / HA 42



1232

Module 150 x 84 accoudoir droit
modul 150 x 84 armrest right
H 75 / I 155 / P 84 / PA 60 / HA 42



1233

Module 150 x 84 accoudoirs gauche
et droit
modul 150 x 84 armrest left and right
H 75 / I 160 / P 84 / PA 60 / HA 42



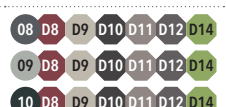
1225

Module d'angle 84 x 84
comer 84 x 84
H 75 / I 84 / P 84 / PA 60 / HA 42



1234

Tabouret 75 x 75
stool 75 x 75
I 75 / P 75 / HA 42



1237
 Module conique 100 x 84
 modul 100 x 84 conical
 H 75 / l 100 / P 84 / PA 60 / HA 42



1221
 Module 75 x 84 sans accoudoirs
 modul 75 x 84 without armrest
 H 75 / l 75 / P 84 / PA 60 / HA 42



1330
 Module 75 x 84 accoudoir gauche
 en bois
 modul 75 x 84 wood armrest left
 H 75 / l 82,5 / P 84 / PA 60 / HA 42



1331
 Module 75 x 84 accoudoir droit
 en bois
 modul 75 x 84 wood armrest right
 H 75 / l 82,5 / P 84 / PA 60 / HA 42



1332
 Module 75 x 84 accoudoirs gauche
 et droit en bois
 modul 75 x 84 wood armrest left
 and right
 H 75 / l 90 / P 84 / PA 60 / HA 42



1226
 Module 100 x 84 sans accoudoirs
 modul 100 x 84 without armrest
 H 75 / l 100 / P 84 / PA 60 / HA 42



1333
 Module 100 x 84 accoudoir gauche
 en bois
 modul 100 x 84 wood armrest left
 H 75 / l 107,5 / P 84 / PA 60 / HA 42



1334
 Module 100 x 84 accoudoir droit
 en bois
 modul 100 x 84 wood armrest right
 H 75 / l 107,5 / P 84 / PA 60 / HA 42



1335
 Module 100 x 84 accoudoirs gauche
 et droit en bois
 modul 100 x 84 wood armrest left
 and right
 H 75 / l 115 / P 84 / PA 60 / HA 42



1230
 Module 150 x 84 sans accoudoirs
 modul 150 x 84 without armrest
 H 75 / l 150 / P 84 / PA 60 / HA 42



1336
 Module 150 x 84 accoudoir gauche
 en bois
 modul 150 x 84 wood armrest left
 H 75 / l 157,5 / P 84 / PA 60 / HA 42



1337
 Module 150 x 84 accoudoir droit
 en bois
 modul 150 x 84 wood armrest right
 H 75 / l 157,5 / P 84 / PA 60 / HA 42



1338
 Module 150 x 84 accoudoirs gauche
 et droit en bois
 modul 150 x 84 wood armrest left
 and right
 H 75 / l 165 / P 84 / PA 60 / HA 42



1221
 Module 75 x 84 sans accoudoirs
 modul 75 x 84 without armrest
 H 75 / l 75 / P 84 / PA 60 / HA 42



1285
 Module 75 x 84 accoudoir
 gauche matelassé
 modul 75 x 84 cushioned
 armrest left
 H 75 / l 87 / P 84 / PA 60 / HA 42



1286
 Module 75 x 84 accoudoir
 droit matelassé
 modul 75 x 84 cushioned
 armrest right
 H 75 / l 87 / P 84 / PA 60 / HA 42



1287
 Module 75 x 84 accoudoirs gauche
 et droit matelassés
 modul 75 x 84 cushioned
 armrest left and right
 H 75 / l 99 / P 84 / PA 60 / HA 42



1226

Module 100 x 84 sans accoudoirs
modul 100 x 84 without armrest
H 75 / I 100 / P 84 / PA 60 / HA 42



1288

Module 100 x 84 accoudoir gauche
matelassé
modul 100 x 84 cushioned
armrest left
H 75 / I 112 / P 84 / PA 60 / HA 42



1289

Module 100 x 84 accoudoir
droit matelassé
modul 100 x 84 cushioned
armrest right
H 75 / I 112 / P 84 / PA 60 / HA 42



1290

Module 100 x 84 accoudoirs
gauche et droit matelassés
modul 100 x 84 cushioned
armrest left and right
H 75 / I 124 / P 84 / PA 60 / HA 42



1230

Module 150 x 84 sans accoudoirs
modul 150 x 84 without armrest
H 75 / I 150 / P 84 / PA 60 / HA 42



1291

Module 150 x 84 accoudoir
gauche matelassé
modul 150 x 84 cushioned
armrest left
H 75 / I 162 / P 84 / PA 60 / HA 42



1292

Module 150 x 84 accoudoir
droit matelassé
modul 150 x 84 cushioned
armrest right
H 75 / I 162 / P 84 / PA 60 / HA 42



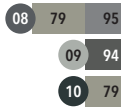
1293

Module 150 x 84 accoudoirs
gauche et droit matelassés
modul 150 x 84 cushioned
armrest left and right
H 75 / I 174 / P 84 / PA 60 / HA 42



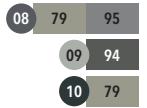
1054

Table basse Standard 75 x 75
table standard 75 x 75 cm
H 35



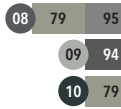
1055

Table basse Standard 100 x 75
table standard 100 x 75 cm
H 35



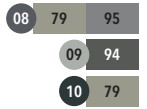
1051

Table basse Élégance 75 x 75
table elegance 75 x 75 cm
H 35



1052

Table basse Élégance 100 x 75
table elegance 100 x 75 cm
H 35



1070

Table basse 75 x 75 plateau bois
table wood 75 x 75 cm
H 33



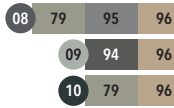
1071

Table basse 100 x 75 plateau bois
table wood 100 x 75 cm
H 33



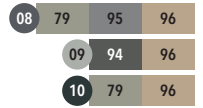
1073

Table repas 120 x 80
dining table 120 x 80 cm
H 67



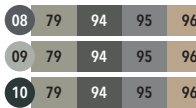
1075

Table repas 160 x 90
dining table 160 x 90 cm
H 67



1059

Tablette 80 x 25
sideboard 80 x 25 cm



1059

Tablette bois 80 x 25
sideboard wood 80 x 25 cm



1964
Cousin déco 40 x 40 cm
cushion 40 x 40 cm
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



D3 D38
D4 D51
D6 D54
D19 D56
D37 D57

1965
Cousin déco 50 x 50 cm
cushion 50 x 50 cm
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



D3 D38
D4 D51
D6 D54
D19 D56
D37 D57

TRIUMPH

1686 + 1693
Table rabattable Ø 70 cm
folding table Ø 70 cm
H 71
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



01 09
07 10
08 13
15
16

1686 + 1694
Table rabattable Ø 80 cm
folding table Ø 80 cm
H 71
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



01 09
07 10
08 13
15
16

1686 + 1698
Table rabattable 70 x 70 cm
folding table 70 x 70 cm
H 71
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



01 09
07 10
08 13
15
16

1686 + 1692
Table rabattable 80 x 80 cm
folding table 80 x 80 cm
H 71
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



01 09
07 10
08 13
15
16

1685 + 1690
Table rabattable 120 x 80 cm
folding table 120 x 80 cm
H 71
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



01 09
07 10
08 13
15
16

1685 + 1697
Table rabattable 140 x 80 cm
folding table 140 x 80 cm
H 71
Plateaux coordonnés, voir p.102
matching table tops p. 102



01 09
07 10
08 13
15
16

TUNIS

7484
Fauteuil
armchair
H 87 / I 58 / P 60 / HA 44
Détail tressage, voir p.108
product information p. 108



A t h

TÊTIÈRE WELLNESS

1917
Têtière
WELLNESS - neck pillow
Coloris coordonné à votre bain de soleil ou relax basculant
colour matching your lounger



WIEN

1038
Fauteuil
armchair
H 100 / I 55 / P 65 / HA 43



07 08
10
19
20
23

1990
Cousin assise
seat cushion
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



D2
D18
D31
D51
D54
D56

1991
Cousin assise et dossier
cushion for seat and back
Dimensions produit, voir p.110
product information p. 110



D2
D18
D31
D51
D54
D56

ZÜRICH

1630

Table rabattable Ø 65 cm
folding table Ø 65 cm
H 72



1631

Table rabattable Ø 80 cm
folding table Ø 80 cm
H 72



1623

Table rabattable 75 x 75 cm
folding table 75 x 75 cm
H 72



1621

Table rabattable 120 x 75 cm
folding table 120 x 75 cm
H 72



Toutes les tables avec
mécanisme simple de
manipulation à une seule main !

All tables with
One-hand tilting mechanism!

		Piètement 1 colonne 1-column frame				Piètement 2 colonnes 2-column frame		Piètement mange debout standing table frame				
		Arizona Nr.1673 Triumph Nr.1686 Manhattan Nr.1683				Arizona Nr.1674 Triumph Nr.1685 Manhattan Nr.1684		Manhattan 1 colonne 1 column Nr. 1682		Manhattan 2 colonnes 2 columns Nr. 1681		
PLATEAUX DE TABLE / TABLE TOPS		Nr.1693 Ø70	Nr.1694 Ø80	Nr.1698 70/70	Nr.1692 80/80	Nr.1690 120/80	Nr.1697 140/80	Nr.1694 Ø80cm	Nr.1698 70/70	Nr.1692 80/80	Nr.1690 120/80	
*	Werzalit, Topalit	Granit / granite	•		•	•		•		•	•	
	Marbre / marble		•		•	•		•		•	•	
**	teco.STAR	Alpine NEW			•	•				•	•	
		Basalte / basalt NEW				•	•			•	•	
		Béton / concrete			•	•	•	•		•	•	
		Carrare / carrara NEW				•	•				•	•
		Dolomite				•	•				•	•
		Chêne / oak			•	•	•	•		•	•	•
		Gris / grey			•	•	•	•		•	•	•
		Miel / honey NEW	•									
		Nordic		•		•	•		•		•	•
		Bleu océan / ocean blue NEW	•									
		Rouge rubis / ruby red NEW	•									
		Stone		•	•	•	•	•	•	•	•	•
Vésuve / vesuvo		•	•	•	•	•	•	•	•	•		

* Décors plateaux werzalit ou topalit, voir p.104
Werzalit or Topalit top décors p. 104

** 
Décors plateaux teco.STAR, voir p.103-104
teco.STAR table tops p. 103-104



ARIZONA, TRIUMPH ET MANHATTAN. Tables rabattables avec mécanisme simple de manipulation à une seule main. Tous les coloris de structures et décors de plateaux sont disponibles dans de nombreuses tailles. Piètement en tube acier entièrement soudé, grâce aux patins réglables le piètement n'est pas bancal, fixation plateau extrêmement large et stable, le plateau est tout simplement accroché au piètement, ne requiert aucun autre montage.

● Ces décors et ces dimensions sont tenus en stock. Toutes les autres dimensions sur demande !

IMPORTANT : Lors de votre commande pensez à rajouter à la référence du plateau et à la référence du piètement le décor de plateau souhaité. L'adaptation du plateau est déjà incluse.

ARIZONA, TRIUMPH AND MANHATTAN. Folding tables with one-hand tilting mechanism. All frame colours and top décors can be combined in a variety of sizes. Fully welded tubular steel frame, "wobble-free" due to height-adjustable base, particularly large and stable table top bearing, the top is simply hung into the frame, no further assembly required.

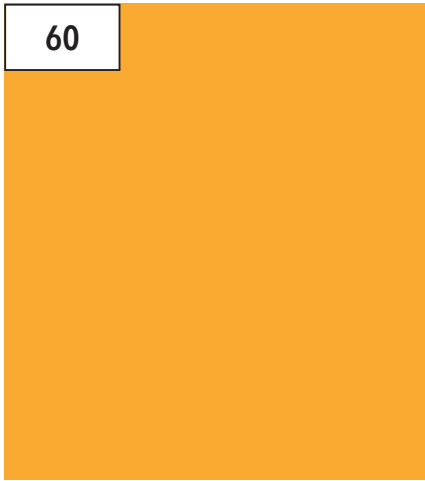
● We have these décors and dimensions in stock. All other sizes as special production on request!

IMPORTANT: When ordering, please always add the desired décor to the frame and table top number!
The mounted recess is already included in the scope of delivery of the top.

TABLE TOPS TABLE

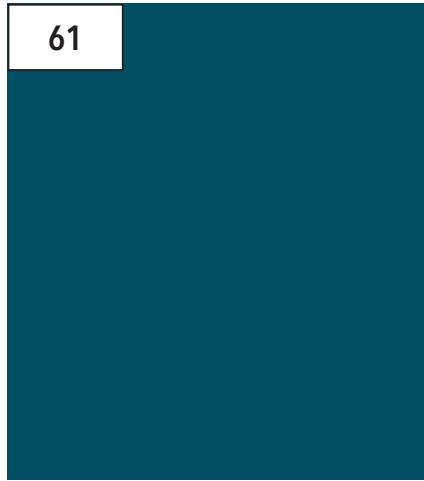
TABLEAU DES PLATEAUX DE TABLES
HANDMADE IN AUSTRIA





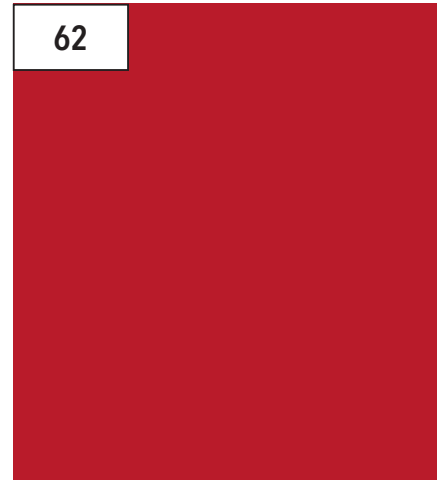
60

teco.STAR Miel / honey **NEW**



61

teco.STAR Bleu océan / ocean blue **NEW**



62

teco.STAR Rouge rubis / ruby red **NEW**



63

teco.STAR Carrare / carrara **NEW**



64

teco.STAR Basalte / basalt **NEW**



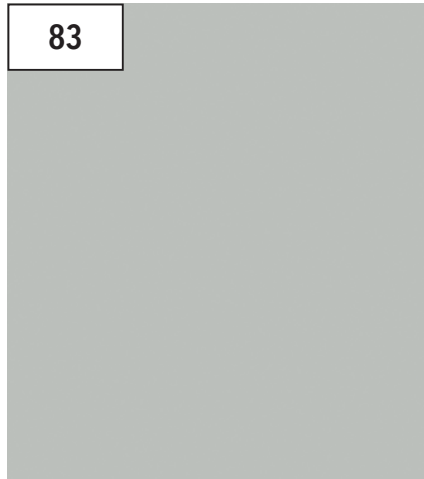
65

teco.STAR Alpin / alpine **NEW**



79

teco.STAR Dolomite



83

teco.STAR Gris / grey



94

teco.STAR Stone



Propriétés des plateaux teco.STAR : noyau extrêmement dur et résistant, surface doublement traitée, extrêmement résistant aux intempéries, haute résistance aux UV et stabilité à la lumière, très grande durée de vie, haute résistance aux égratignures, entretien facile avec des produits de nettoyage courant (ne pas utiliser de produit détergent).

Comme chaque matériau, les plateaux teco.STAR aussi sont soumis aux influences climatiques extérieures. Plus le plateau est exposé au soleil et plus le décor est sombre, plus grand est le risque d'effet de déformation. Une déformation, entrant dans le cadre des tolérances selon les normes EN 438 et ÖNORM A 1610-1, ne peut être sujet à défaut ou réclamation.

teco.STAR table tops consist of a particularly hard core and a double-hardened surface.

• extreme weather resistance • high UV resistance and light fastness • high scratch resistance • long life • easy cleaning with commercially available cleaning agents (no scouring powder)

Like all other materials, teco.Star table tops are susceptible to external weather conditions. The greater the solar radiation and the darker the selected décor, the higher the possibility of shape-altering effects. A change of shape within the tolerances of the EN 438 and/or ÖNORM A 1610-1 standard does not constitute a defect and is thus not grounds for complaint.

TECO.STAR TABLE TOPS

PLATEAUX teco.STAR 
HANDMADE IN AUSTRIA





teco.STAR Béton / concrete



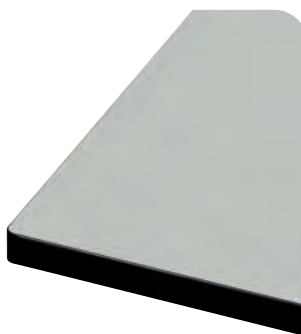
teco.STAR Chêne / oak



teco.STAR Vésuve / vesuvo



teco.STAR Nordic



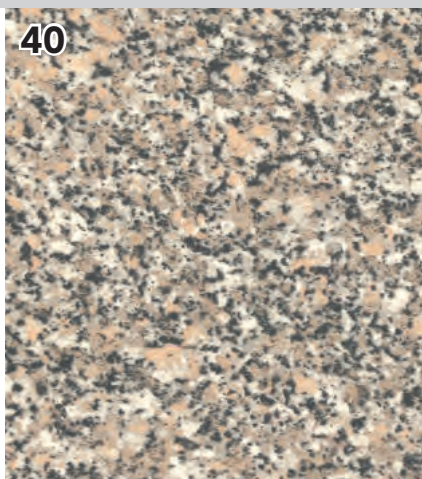
Autres décors de plateaux teco.STAR, voir page 103.
More teco.STAR table tops see page 103.

TECO.STAR TABLE TOPS

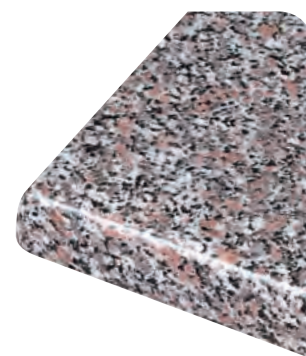
PLATEAUX teco.STAR
HANDMADE IN AUSTRIA



Marbre / marble



Granit / granite



Les plateaux originaux werzalit et topalit sont constitués d'une base en bois naturel mélangé à des résines spéciales et d'une surface revêtue d'un film décoratif. En fonction de l'exposition intensive au soleil et aux variations climatiques, une légère déformation concave peut survenir suite à la modification de la répartition de l'humidité. Plus la température en surface est élevée, plus cette déformation peut être importante. C'est pourquoi, nous livrons les plateaux avec une légère convexité. Si vous envisagez de laisser vos plateaux dans des endroits longuement ensoleillés, il est préférable d'opter pour un décor clair. Une déformation des plateaux ne peut être sujet à défaut ou réclamation.

The core material of the original Werzalit or Topalit table tops is based on a combination of the natural material wood with special resins and decorative surfaces. Intensive sunlight can cause a concave distortion due to the changed moisture distribution within the board. The higher the surface temperature, the stronger this effect can occur. To counteract this, we deliver the boards with a slight curvature. If permanent, intensive sunlight is expected, please select light-coloured décors. The curvature of the boards is not a defect and therefore not a reason for complaint.

WERZALIT OR TOPALIT TOP DÉCORS

DECORS DE PLATEAUX WERZALIT OU TOPALIT
HANDMADE IN AUSTRIA





Blanc / white



Champagne



Vert / green



Gris métallique / grey metallic



Gris alu / silver



Carbone / carbon



Platine / platinum



Corail / coral



Miel / honey



Mint



Gris bleu / blue grey



Cuivre / copper



Bleu océan / ocean blue



Rouge rubis / ruby red



Vert fougère / reed green



Jaune citron / lemon yellow

Une expérience de plus de 90 ans dans le laquage de mobilier outdoor et l'utilisation de thermolaquages provenant de fabricants autrichiens et suisses ne sont que quelques facteurs qui donnent à notre mobilier extérieur sa qualité aussi haut de gamme et haute en couleurs.

Choisissez parmi les coloris Karasek votre propre look. Bien évidemment, même en prenant un soin tout particulier à son mobilier, au fil des années de légers accrocs sont malgré tout inévitables. C'est pourquoi, nous recommandons de faire les retouches de peinture nécessaires afin d'éviter que le traitement contre l'humidité et l'eau ne soit endommagé.

90 years of experience in outdoor furniture coating and the use of coating powders from Austrian and Swiss production are just some of the factors that make our outdoor furniture so colourful and of such high quality.

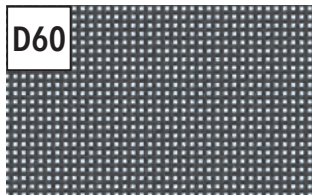
Choose your own personal look from the Karasek colour palette. Of course, even with appropriate care, years of use of our furniture can result in damage to the coating in some form or another. In order to prevent further damaging penetration of the coating by moisture and liquids, the damaged area should be sealed with appropriate touch-up lacquers.

FRAME COLOURS

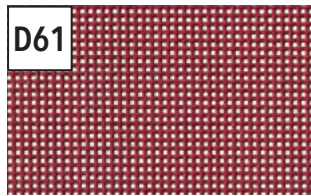
COLORIS STRUCTURES

HANDMADE IN AUSTRIA

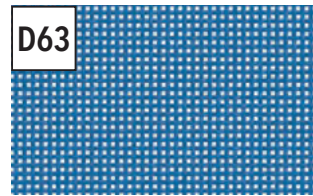




Carbone / carbon



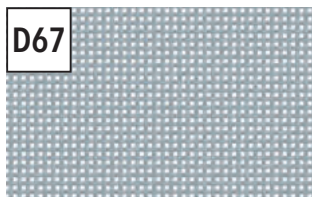
Bordeaux



Bleu / blue



Blanc / white



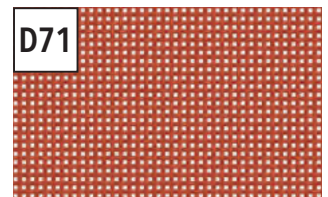
Gris clair / lightgrey



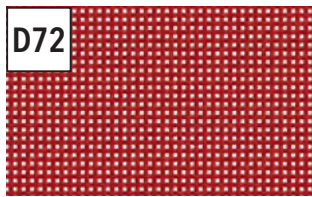
Noir / black



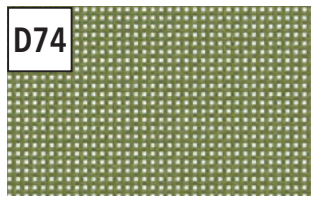
Bleu océan / ocean blue



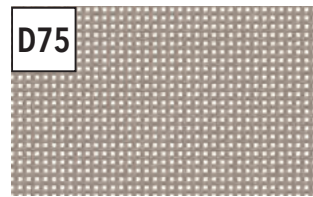
Cuivre / copper



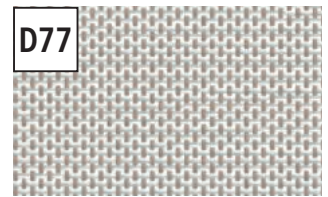
Rouge rubis / ruby red



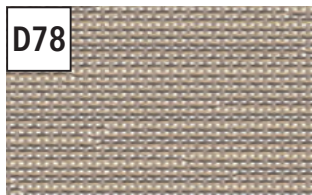
Vert olive / olive



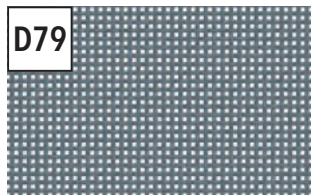
Crème / crema



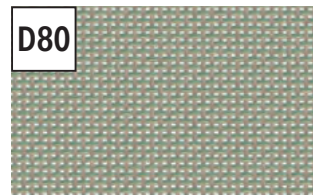
Gris caillou / pebblegrey



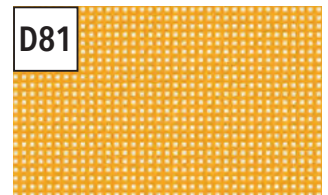
Sable / sand



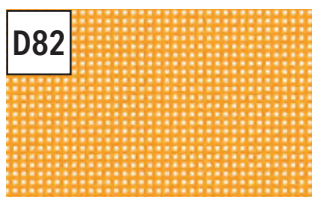
Gris / grey



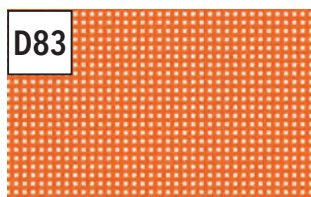
Cactus



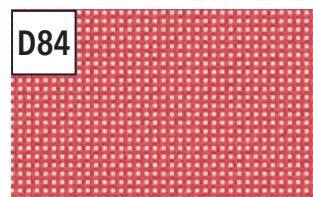
Jaune citron / lemon yellow



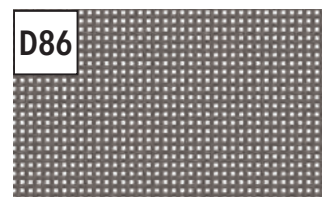
Miel / honey



Corail / coral



Rouge cerise / cherryred



Taupe

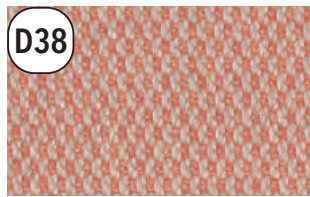
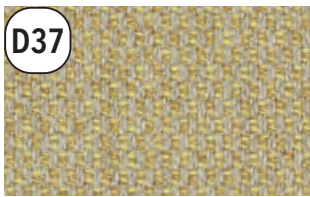
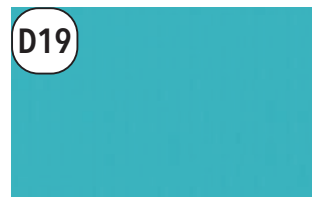
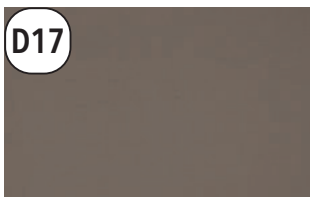
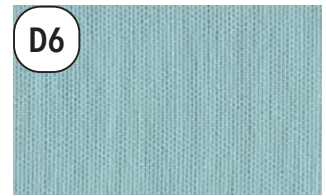
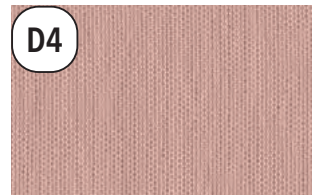
Karutex est un tissu imprégné spécial, facile d'entretien, résistant aux intempéries et à l'eau et qui s'avère être, grâce à la technologie SmartYan, extrêmement résistante en extérieur et qui empêche sa déformation. Choisissez votre coloris pour votre espace à vivre (de rêve) extérieur. En cas de salissure, un nettoyage à l'eau suffit généralement, par exemple avec un tuyau d'arrosage classique. En cas de salissures plus importante, il convient d'utiliser une éponge ou une brosse souple avec un produit nettoyant au PH neutre. Comme chaque matériau, même sur notre toile Karutex, au fil des années quelques légères décolorations peuvent apparaître, ou par exemple en utilisant des produits chimiques, mais ces décolorations n'altèrent en rien la résistance et les caractéristiques de cette toile.

Karutex is an easy-care weather- and waterproof special fabric which, thanks to SmartYarn technology, is extremely resistant to outdoor use and prevents "buckling". Find the right colour for your (dream) living space in the garden. In the case of soiling, cleaning with water using a classic hose is generally sufficient. For heavier soiling, a sponge, or a soft brush with a PH-neutral cleaning agent can be used. As with any material, our Karutex fabric may experience minor discolouration over the years, or through the use of chemicals, but this will not affect the strength and properties of the fabric.

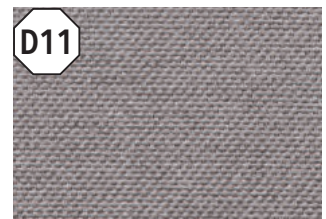
KARATEX TEXTILEN FABRICS

COLORIS TEXTILENE KARATEX
HANDMADE IN AUSTRIA





Toiles pour ensembles détente / fabrics for lounge groups

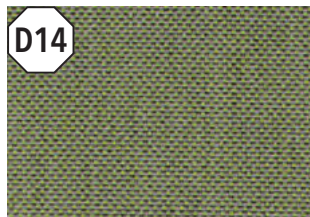
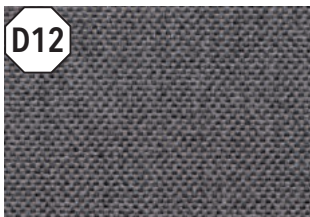


Bordeaux / burgundy

Chalk

Sooty

Naturegrey



Darktaupe

Jade

Les coussins Karatex sont confectionnés avec un soin extrême dans des tissus de qualité et dans nos propres ateliers. La forme exacte, les fixations spécifiques à chaque modèle ainsi que les contrôles qualité sévères en fin de confection permettent d'obtenir un produit très haut de gamme. Le tissu outdoor **sunbrella** a été spécialement conçu pour l'extérieur. La toile 100 % acrylique teintée dans la masse allie résistance, confort et facilité d'entretien. Elle est résistante à la lumière (grand teint), respirante, résistante à la moisissure, déperlante, anti taches et facile à nettoyer. En vous décidant pour des coussins **sunbrella** vous avez la certitude de profiter de vos coussins et de leurs coloris durant de nombreuses années.

Karasek cushions are made of selected quality fabrics and are sewn in-house with the greatest care. The exact fit, the special fastening devices for each model and strict final inspection ensure a high quality product. The **sunbrella**-Outdoor fabric is specially designed for the outdoors. 100% spun-dyed acrylic combines resistance, comfort and ease of care. It is light-fast, breathable, mould and rot resistant, water-repellent, dirt-repellent and easy to clean. Choosing **sunbrella**-cushions gives you the security of having beautifully shaped cushions with vibrant colours for many years to come.

FABRICS

COLORIS TOILES
HANDMADE IN AUSTRIA





Gris alu / silver



Gris / grey



Taupe

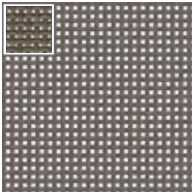


Anthracite

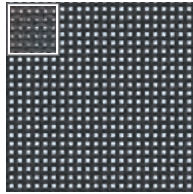


Noir / black

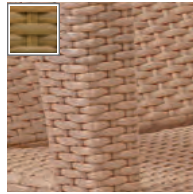
COLORIS STRUCTURES / FRAME COLOUR



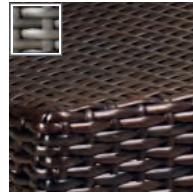
Taupe



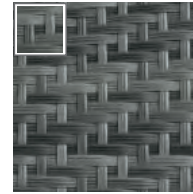
Noir / black



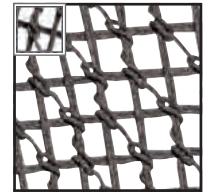
Beige / natural



Mokka / java



Ice grey / ice-grey



Rope

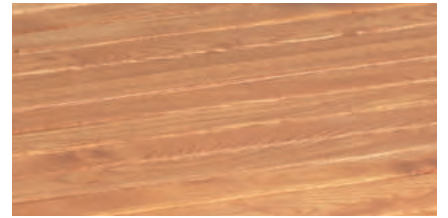
COLORIS HABILLAGE/TRESSAGE / COVERING



Teck / teak



Frêne / ash



Robinier / robinia

Le **teck** est le bois exotique par excellence pour la fabrication de mobilier de jardin. Ce matériau se démarque de par sa haute résistance. Avec le temps, la surface obtient une patine grise si caractéristique et des micro fissures confèrent également à ce bois son cachet incomparable.

Le **frêne** est un bois dur européen qui appartient à la famille des bois « lourds ». C'est pourquoi le frêne possède des qualités mécaniques tout en ayant une tendance très modérée au rétrécissement. Ce qui veut dire que ce bois « travaille » très peu et est extrêmement approprié pour la fabrication de mobilier de jardin.

Le **robinier** (acacia) est un bois européen très résistant. Selon la norme DIN en vigueur, le robinier appartient à la classe de résistance 1, définie comme « très durable ». Parfaitement adapté au secteur outdoor et pouvant, avec les soins recommandés, être exposé aux intempéries.

INFORMATION IMPORTANTE : Le bois de robinier est un bois dur européen très résistant et comme tout autre matériau organique, il doit être entretenu afin de pouvoir rester en extérieur. L'entretien, la pluie, le soleil, le vent ainsi que les variations climatiques qui en découlent vont faire que le processus de vieillissement sera rapide ou non. Tout comme le teck, va apparaître une patine grise. Ce changement de coloris ne concerne que la partie superficielle du bois et n'altère en rien la résistance et la solidité du produit. En traitant le bois avec le traitement adéquat, on garde le charmant coloris d'origine du bois. De légères micro fissures peuvent apparaître au fil du temps.

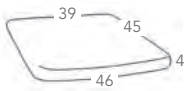
Teak is the classic tropical wood for the production of garden furniture. The high weather resistance distinguishes this material. Over time, the surface acquires the typical silver-grey patina, and even small hairline cracks are part of the optical appearance.

Ash is a European hardwood, which belongs to the "heavy" wood species. As a result, ash has excellent mechanical properties and at the same time moderate shrinkage. This means that this type of wood "works" very little and is ideally suited for the production of garden furniture.

Robinia (acacia) is a European, weather-resistant wood. According to the DIN standard for wood species, Robinia belongs to resistance class 1, which is defined as "very durable". It is ideally suited for outdoor use and can be exposed to the weather if properly cared for.

IMPORTANT NOTE: *Robinia wood is a weather-resistant, European wood and like any other organic material, it requires appropriate care when used outdoors. Rain, sun, wind and the associated fluctuations in climatic conditions determine the speed of the ageing process. It soon acquires a silver-grey patina similar to that of teak. This colour change only affects the surface of the wood and in no way affects the resistance or resilience of the furniture. The reddish colour of the wood can be maintained by after-treatment with maintenance oil. Over time, slight hairline cracks may appear in the wood.*

Le coussin assise Astoria s'adapte sur nos modèles Schonbrunn et Havanna. *The Astoria seat cushion fits our Schönbrunn and Havanna models.*

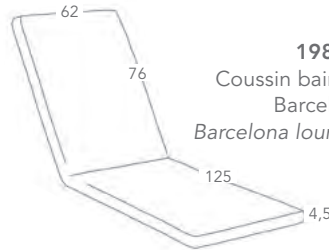


1976
Coussin assise Astoria
Astoria seat cushion

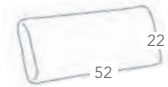
Les coussins Barcelona s'adaptent sur nos modèles Barcelona. *The Barcelona cushions fit our models Barcelona.*



1983
Coussin assise Barcelona
Barcelona seat cushion



1986
Coussin bain de soleil
Barcelona
Barcelona lounge cushion



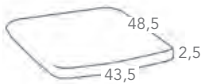
1985
Coussin tête pour bain
de soleil Barcelona
pillow for Barcelona lounge

Le coussin assise Berlin s'adapte sur notre modèle Berlin. *The Berlin seat cushion fits our Berlin model.*



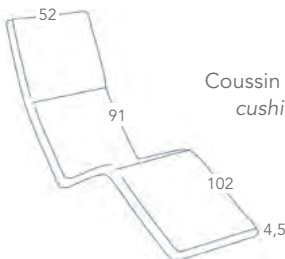
1989
Coussin assise Berlin
Berlin seat cushion

Le coussin assise Helsinki s'adapte sur nos modèles Helsinki. *The Helsinki seat cushion fits our Helsinki models.*

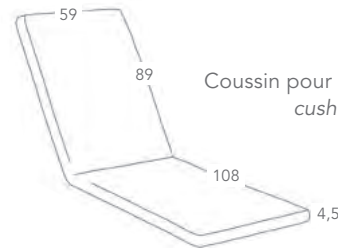


1915
Coussin assise Helsinki
Helsinki seat cushion

Les coussins bain de soleil et relax s'adaptent sur nos modèles Caribic et California Top. Des coussins pour nos autres modèles de bains de soleil et relax basculant ainsi que des coussins en similicuir sont disponibles sur demande en confection spéciale. *The lounge editions fit our lounge models Caribic and California Top. Cushions for our other lounge models and cushions made of imitation leather are available on request in special design.*

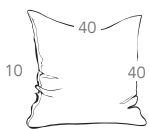


1935
Coussin pour relax basculant California Top
cushion for California Top health bed



1938
Coussin pour bain de soleil empilable Caribic
cushion for Caribic lounge

Les coussins déco Sylt s'adaptent sur nos ensembles détente. *The Sylt cushions match our lounge groups.*



1964
Coussin déco 40 x 40 cm
Sylt cushion 40x40 cm

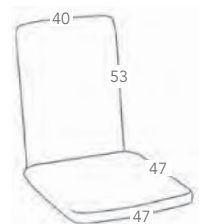


1965
Coussin déco 50 x 50 cm
Sylt cushion 50x50 cm

Les coussins Wien s'adaptent sur notre modèle Wien. *The Wien cushions fit our Wien model.*



1990
Coussin assise Wien
Wien seat cushion



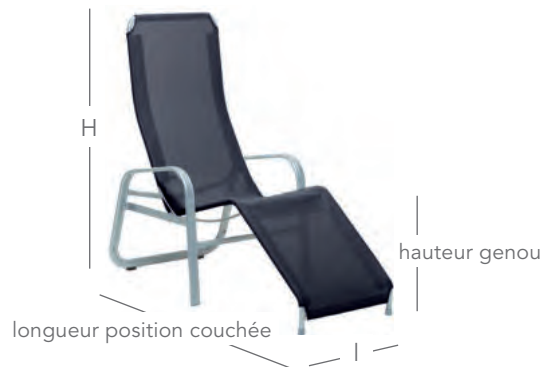
1991
Coussin assise et dossier Wien
Wien cushion for seat and back

CUSHIONS

COUSSINS
HANDMADE IN AUSTRIA



Toutes les dimensions sont indiquées à titre indicatif.
All dimensions are approximates in cm.



l = largeur / width
 H = hauteur / height
 hauteur genou / knee height
 L = Longueur / length
 longueur position couchée / length tilted
 HA = hauteur d'assise / seat height / lying height
 PA = profondeur d'assise / seat depth
 P = Profondeur / depth

PRODUCT DIMENSIONS

DIMENSIONS PRODUITS

Toutes les dimensions sont indiquées à titre indicatif.
All dimensions are approximates in cm.



Pour notre mobilier en aluminium nous n'utilisons que des profilés et tubes en aluminium pur. Celui-ci est absolument anti-corrosif, épais et malgré tout très léger. Afin de pouvoir garantir une stabilité et une longévité maximale, les profilés sont soudés les uns aux autres et la surface est thermolaquée.

For our aluminium furniture we only use profiles and tubes made of pure aluminium. This is absolutely corrosion-resistant, strong and yet very light. To guarantee maximum stability and durability, the profiles are welded together and the surface is powder-coated.



Le mobilier en métal Karasek est composé de matériaux haut de gamme, de haute performance et durable, adaptés aux fortes sollicitations. Toutes les pièces sont soudées les unes aux autres de façon spécifique et la surface est thermolaquée.

Karasek steel furniture is made of high-quality primary material, is high-strength and permanently suitable for heavy-duty use. All parts are joined by bead welding and the surface is powder-coated.



Le mobilier Karasek en fer forgé est fabriqué avec le plus grand soin et de façon artisanale traditionnelle à partir des meilleures matières premières. Toutes les pièces sont soudées et la surface est thermolaquée.

Karasek wrought iron furniture is manufactured with the utmost care from the finest raw materials in the tradition of craftsmanship. All parts are welded and the surface is powder-coated.



Le teck est le bois exotique par excellence pour la fabrication de mobilier de jardin. Ce matériau se caractérise par sa haute résistance aux intempéries. Avec le temps la surface se pare de cette patine grise si typique et de micro fissures qui font partie intégrante de ce bois.

Teak is the classic tropical wood for the production of garden furniture. The high weather resistance distinguishes this material. Over time, the surface acquires the typical silver-grey patina, and even small hairline cracks are part of the optical appearance.



Le frêne est un bois dur européen qui appartient à la famille des bois « lourds ». C'est pourquoi le frêne possède des qualités mécaniques tout en ayant une tendance très modérée au rétrécissement. Ce qui veut dire que ce bois « travaille » très peu et est extrêmement approprié pour la fabrication de mobilier de jardin.

Ash is a European hardwood, which belongs to the "heavy" wood species. As a result, ash has excellent mechanical properties and at the same time moderate shrinkage. This means that this type of wood "works" very little and is ideally suited for the production of garden furniture.



Le robinier (acacia) est un bois européen très résistant. Selon la norme DIN en vigueur, le robinier appartient à la classe de résistance 1, définie comme « très durable ». Parfaitement adapté au secteur outdoor et pouvant, avec les soins recommandés, être exposé aux intempéries.

Robinia (acacia) is a European, weather-resistant wood. According to the DIN standard for wood species, Robinia belongs to resistance class 1, which is defined as "very durable". It is ideally suited for outdoor use and can be exposed to the weather if properly cared for.



Tous les modèles estampillés avec ce sigle sont empilables et disposent d'une protection pour le gerbage. Selon les modèles il est possible d'empiler de 4 à 10 pièces maximum.

All models marked with this symbol can be stacked and are fitted with appropriate stacking protection. Depending on the model, 4 up to 10 pieces can be stacked.



Tous les modèles estampillés avec ce sigle sont pliants.

All models marked with this symbol are foldable.



Nos produits sont résistants et peuvent être utilisés sans problèmes en extérieur. Le mobilier qui est stocké pendant les mois d'hiver à l'extérieur ou dans des endroits très froids doit rester au sec. L'eau qui gèle dans les tubes peut endommager ces derniers. Les avaries qui en résultent sont exclues de la garantie.

Our products are weatherproof and can be used outdoors without any concern. Furniture stored outdoors or in cold places during the winter months must be kept dry. Water freezing in the frame may cause damage. Consequential damage is excluded from the warranty.



Tous les modèles estampillés avec ce sigle ont été testés selon la norme ÖNORM EN 581-2 pour le secteur contract avec une capacité de charge sur l'assise de 150 kg.

All loungers marked with this symbol have been tested according to ÖNORM EN 581-2 for the commercial sector and have been statically loaded with up to 150 kg on the seat surface.



Pour les produits comportant ce sigle, vous pouvez combiner de façon individuelle selon vos envies tous les coloris de structures proposés avec tous les coloris d'habillage proposés.

For products with this symbol, any of the frame colours offered for this product can be combined with any of the fabric colours shown to suit your individual requirements.

EXPLANATION OF SYMBOLS

LEGENDE DES SYMBOLES



Dans le cahier technique sont représentés dans un symbole carré toutes les toiles Karatex disponibles avec le numéro correspondant à chaque coloris.

With a square symbol, all selectable Karatex fabrics are shown in the technical booklet. The number given therein defines the corresponding design. See also page 106.



Dans le cahier technique sont représentés dans un symbole rectangulaire tous les coloris de plateaux disponibles avec le numéro correspondant à chaque décor.

With a rectangular symbol, all selectable plate decors are shown in the technical booklet. The number given therein defines the corresponding design. See also page 103–104.



Dans le cahier technique sont représentés dans un symbole rond tous les coloris de structures disponibles avec le numéro correspondant à chaque coloris.

With a circle symbol, all selectable frame colors are displayed in the technical booklet. The number indicated therein defines the corresponding color. See also page 105.



Dans le cahier technique sont représentés dans un symbole octogonal toutes les toiles Lounge disponibles avec le numéro correspondant à chaque coloris.

With an octagonal symbol, all selectable lounge fabrics are shown in the technical booklet. The number given therein defines the corresponding design. See also page 107.



Dans le cahier technique sont représentés dans un symbole octogonal arrondi toutes les toiles disponibles pour les coussins avec le numéro correspondant à chaque motif.

With a rounded octagonal symbol, all selectable cushion fabrics are shown in the technical booklet. The number given therein defines the corresponding design. See also page 107.

Tout le mobilier de la Société Karasek est garanti au minimum 2 ans si le produit est utilisé conformément aux conseils de la marque.



s'ils sont utilisés conformément aux conseils de la marque. Elle couvre les problèmes liés à la fonctionnalité du produit, comme par exemple les soudures, les fixations, les rivets ou problèmes de rabattement ou de mécanisme d'extensibilité.

Sont exclus de cette garantie :

- le mobilier ayant subi des modifications ou des transformations.
- utilisation du produit de façon non conforme aux conseils de la marque.
- usure due à un mauvais entretien ou non respect des informations et conseils donnés au client en ce qui concerne la réception, le montage, l'utilisation, l'entretien et le stockage.
- usure normale, décoloration ou déformation relatives aux normes européennes déclarées.
- corrosion des pièces en inox lors de l'utilisation dans un environnement chloré fermé.
- corrosion du mobilier en métal lorsque celui-ci est utilisé en bord de mer.
- corrosion aux endroits qui ont subis des rayures ou où la peinture s'est écaillée lors de l'utilisation et où l'on n'a pas fait les retouches nécessaires avec les produits conseillés par la société Karasek.
- variation du bois liée à son vieillissement. Le bois est un matériau vivant qui change d'aspect avec le temps.

Les conditions générales de vente sous www.karasek.co.at s'appliquent à partir de la date de la confirmation de commande. Sous réserve d'erreur d'impression et de composition. Responsable du contenu St. Karasek & Co., 1230 Vienne, Steingasse 32.

All Karasek furniture is covered by a 2-year ageing guarantee if the product is used in accordance with the brand's recommendations.



Products marked with this symbol are covered by a functional warranty extended to 3 years if they are used during the period corresponding to their intended use. It covers all problems that may occur with respect to the functionality of the product, e.g. on the welded joints, the fastenings, the rivets or during folding and for pull-out mechanisms.

Excluded from the ageing and functional warranty:

- Altered, converted or modified furniture.
- Furniture not used in accordance with Karasek recommendations.
- Wear and tear due to lack of care or non-compliance with the instructions and recommendations for reception, assembly, use, care and storage provided to the customer.
- Natural wear and tear, fading and material distortion in accordance with declared EU standards.
- Corrosion of stainless steel parts resulting from use in chlorinated and closed environments.
- Corrosion of steel furniture caused by use near the sea.
- Corrosion of scratches or chipped paint resulting from use, which have not been repaired with products recommended by Karasek.
- Changes in the wood due to ageing. Wood is a living material that changes its appearance over time.

Our general terms and conditions available at www.karasek.co.at apply on the date of order confirmation. Subject to printing and typesetting errors. Responsible for the content St. Karasek & Co, Steingasse 32, 1230 Vienna.

WARRANTY STATEMENT

DÉSIGNATION DE LA GARANTIE

OUTDOOR LIVING SINCE 1932
DESIGN ET QUALITÉ

Votre correspondant pour la France :

KF MÖBEL

Fabienne FURFARI
(portable français 06 12 30 84 07)
Untertürkheimer Str. 21a
D- 66117 Saarbrücken
Tel. +49 681/84496013
www.kf-moebel.de

karasek
OUTDOOR LIVING

www.karasek.co.at